





# AL GRUPO BANCARIO NO LE SOPLAN BUENOS VIENTOS

Aunque en algunos valores a veces parece que quiere mejorar la situación, cuando algún título irrumpe en el mercado, no termina de lanzarse el dinero a la inversión.

Quienes presumían que los Bancos mejorarían en el mes de febrero, quienes vaticinaban que los Bancos no bajarían, se han equivocado. En el parqué, sigue soplando el mismo viento bancario. Las cotizaciones no mejoran. Haría falta que soplarán nuevos aires refrescando el ambiente bursátil. La impresión es que los nuevos aires seguirán enturbiando el ambiente. La situación actual, cara a las futuras ampliaciones de capital, no parece que infundiera optimismo en la Bolsa.

### EL MEJOR REFUGIO

Parece que el tener dinero colocado a intereses bajos está llegando al ridículo y sus propietarios luchan por mejorar estos dividendos. Se refugian en valores bursátiles o empresas donde el calor de la Bolsa pueden rebasar con facilidad los actuales dividendos. Esto produce un mayor abastecimiento de dinero en todas esas entidades que viven en torno a la Bolsa. El dinero no puede dormirse. Si se duerme, corre el grave peligro de que llegue la devaluación y lo atropelle. Desde el final de nuestra guerra de liberación, el dinero ha estado operando en distintos sectores de las actividades del país. El estraperlo de alimentos, materiales siderúrgicos y alternadores para producir esa corriente eléctrica que nos talaba fueron negocios que produjeron buenas rentabilidades. A estos negocios sucedieron

nuevos negocios donde poder buscar un buen refugio. Después de haber desterrado el suicidio gasógeno nos hemos visto trasladados a los últimos negocios que aún colea: la compra de terrenos e inmobiliarias. Los porcentajes que producían estos negocios fueron de locura, sobre todo para aquellos que consiguieron entrar en el momento preciso.

Iban siendo estos negocios los más dinámicos a medida que el desarrollo se iba produciendo. Algunos de los que invirtieron su dinero en negocios inmobiliarios y salieron a tiempo, han canalizado sus capitales hacia la inversión bursátil. Otros —los que entraron en un período mejor para salir que para entrar— quedaron enganachados y permanecen ahí con sus "muertos" respectivos, creo que por mucho tiempo.

A la vorágine de los negocios anteriores, ha sucedido la Bolsa con las carteras de valores y con los Fondos de Inversión.

### EL GANCHO DE LOS FONDOS

De ahí el constante llegar dinero fresco a la Bolsa al socaire de los grandes beneficios que algunos intuyen. Es indudable que los Fondos han cristalizado en realidad el sueño dorado de muchos inversores. Es totalmente cierto que arrastran cantidades ingentes de pesetas hacia la Bolsa. La feria es tan grande, es de tal volumen que comienza a tener fuerza propia. Enormes cantidades de dinero llegan a la Bolsa procedentes de todos estos lugares creados para la inversión bursátil. Cada día es más difícil que podamos vivir un crac en la

Bolsa. Estas entidades tienen fuerza y procurarán mantener unas cotizaciones que convengan para la buena marcha de los negocios. Cuanto más crezcan los Fondos menos probabilidades de crac habrá en el parqué. Algo así sucede en algunos negocios: el poder del propio negocio que —aun tirando mercancía para que no baje su precio— llegan a realizar beneficios gigantescos.

### EL FUTURO NO CLARO

Existen volúmenes de dinero en espera de que llegue el momento de que suene el clarín para entrar en la inversión. Si con su tesorería, no empiezan a tomar posición en la Bolsa es que temen que en los cambios se ha de producir un mayor drenaje. No es de extrañar que el dinero tome posiciones de expectativa. No es de extrañar que todos los grandes grupos estén a la espera de que la balanza se incline hacia el lado que convenga. La postura adoptada por el dinero nos está dando a entender que por ahora, no habrá reacciones porque el futuro no es muy risueño que digamos.

Los grupos siguen recogiendo cantidades masivas, los Fondos antiguos y los recién creados en una lucha sin cuartel se debaten casa por casa en busca de más dinero tomando por asalto los pueblos y las ciudades convirtiéndolas en un campo de operaciones. De la forma que caminamos veremos en un mañana no muy lejano cómo al caer un billete del Banco de España al suelo, habrá agachados un montón de manos que desean llevárselo para sus in-

versiones bursátiles.

No hace mucho tiempo un amigo que tuvo la fortuna de acertar una quiniela de catorce vivió la desgracia de tener que aguantar durante varios días a todos los visitantes de Bancos, cajas y Fondos que, en su labor de captación de clientes coscorroneaban la puerta de su casa en ademán de solicitarle el fruto del premio. El tormento que he vivido, me decía, no es para cualquiera; cada visitante me iba enarbolando un tema distinto para hacer hincapié y justificar el motivo de su visita.

Mientras el público y las entidades sigan aportando dinero, estimando que la Bolsa es el lugar ideal para las inversiones actuales, es muy difícil augurar un pronóstico draconiano en la Bolsa.



VICTOR VIRIGAY OCHOA DE ASPURU

## LA BOLSA, AYER

### BOLSA DE MADRID

Acciones		
Campa	300'00	(- 7'00)
Tabacalera	257'00	(+ 2'00)
Telefónica	285'00	(- 2'00)
Banco Central	1.198'00	(- 6'00)
Espanol de Crédito	1.020'00	
Exterior de España	585'00	(- 9'00)
Iberico	1.015'00	(- 6'00)
Mercantil e Industrial	960'00	(- 5'00)
Popular Español	1.020'00	(-15'00)
Eléctrica de Langreo	225'00	
Eléctricas Leonesas	110'00	(+ 1'00)
Reunidas de Zaragoza	106'00	
Fecsa, 1.000	293'00	(- 7'00)
Fecsa, 5.000	292'00	(- 8'00)
Fenosa	197'00	(- 5'00)
H. Cantábrico	248'00	(- 7'00)
H. Española	264'50	(- 5'25)
Iberduero	323'50	(- 6'50)
Salto del Nansa	176'00	(- 3'00)
U. Eléctrica Madrileña	222'00	(- 6'00)
Altos Hornos	124'50	(- 5'50)
Duro Felgueta	99'50	(- 2'50)
Santa Ana	157'00	(- 2'00)
Los Guindos	185'00	(-10'00)
Acumulador Tudor	720'00	
Aux. Ferrocarriles	163'00	(- 2'00)
Construcción Naval	95'00	(- 4'00)
Fasa	342'00	(- 4'00)
Seat	755'00	(- 5'00)
Ceisa 500	150'00	
Dragados y Const.	959'00	(-21'00)
Hydrocivil	90'00	(- 1'00)
Inmobiliaria Urbis	420'00	(- 1'00)
P. ortland Valderrivas	535'00	(-27'00)
Valenciana Cementos	678'00	(- 4'00)
Cristalería 1.000	1.215'00	(- 5'00)
Galerías Preciados	495'00	
Ebro	893'00	(-16'00)
El Águila	430'00	(-12'00)
Cros	297'00	(- 5'00)
Dow-Unquinesa	395'00	(- 5'00)
Espanola de Petróleos	530'00	(-20'00)
Iberica del Nitrógeno	90'00	
Espanola de Explosivos	387'00	(- 8'00)
Resimera de España	315'00	(-10'00)
Cartisa	561'00	
General de Inversiones	615'00	(- 5'00)
Valores Mobiliarios	158'00	(- 7'00)
Espanola del Zinc	157'00	(- 5'00)
Fefasa	142'00	(- 6'00)
El Fenix	1.005'00	(- 5'00)
Metropolitano Madrid	239'00	(- 6'00)
Papeleras Reunidas	130'00	(- 5'00)
Sniace	235'00	(- 3'00)

Carburos Metálicos	560'00	(- 5'00)
Cros	292'00	(-11'00)
Industrias Aragonesas	222'00	
Espanola de Petróleos	538'00	(-17'00)
Productos Pirelli	230'00	(-25'00)
Aux. Construcción	365'00	
Fomento de Obras	675'00	
Portland Asland, ords.	715'00	(-20'00)
Portland Asland, prefs.	145'00	(- 5'00)
M. Terrestre Mariuma	77'00	(- 3'00)
Motor Ibérica	398'00	(- 2'00)
General Azucarera	205'00	(-15'00)
Industrias Agrícolas	345'00	(-20'00)
La Seda de Barcelona	883'00	(-27'00)
Tabacos de Filipinas	291'00	(- 7'00)
Tra smediterránea	275'00	(-10'00)
Urb. y Transportes	330'00	(-20'00)

### BOLSA DE BILBAO

Acciones		
Banco de Bilbao	1.000'00	
Central	1.190'00	(- 8'00)
Espanol de Crédito	990'00	(-20'00)
Guipeuzcoano	920'00	(-10'00)
Vizcaya	1.090'00	(-17'00)
Bilbao, S. A.	760'00	(-10'00)
La Polar, S. A.	1.100'00	
Electra de Viesgo	252'00	(- 6'00)
Reunidas de Zaragoza	107'50	(- 2'50)
H. Española	264'00	(- 5'00)
Iberduero	323'00	(- 9'00)
Sevillana Electricidad	235'00	(-17'00)
Eléctrica Madrileña	225'00	(- 7'00)
Naviera Aznar	140'00	(- 2'00)
Altos Hornos	127'50	(- 5'50)
Duro Felgueta	97'00	
Babcock & Wilcox	116'50	(- 3'50)
Echevarria	160'00	(- 5'00)
Euskalduna	94'00	
Santa Bárbara	89'00	(- 4'00)
Cerrajería Mondragón	158'00	(+ 1'00)
F. C. La Robla	37'00	
Faes	730'00	
Nitratos de Castilla	275'00	(- 5'00)
Sefanitra	273'00	
Papelería Española	270'00	
Telefónica	282'00	

### DERECHOS DE SUSCRIPCION

Banco Central	630'—
Preciados	361'—
Guipeuzcoano	450'—
V. . . . .	800'—
Cros	92'—
Mercantil	555'—
Papeleras	17'—
Dragados	1.750'—

### BOLSA DE BARCELONA

Acciones		
Campa	295'00	(- 5'00)
Telefónica	280'00	(- 5'00)
Catalana de Gas	240'00	
Fecsa, 1.000	297'00	(- 8'00)
Aguas de Barcelona	355'00	(-21'00)
H. Cataluña	190'00	
H. Española	260'00	(- 6'00)

### FONDOS DE INVERSION

Fontisa	1.061'05
Crecinco	495'37
Suma	1.349'53
Gesta	1.049'18

Cotizaciones facilitadas por BANESTO

## Sociedad Nacional de Inversiones para la Asesoría Delegada de Logroño y Provincia precisa Asesores de Inversiones

Pueden optar al cargo las personas que reúnan las condiciones siguientes:

- Edad mínima, 23 años.
- Amplia cultura.
- Iniciativa.
- Constancia.
- Don de gentes.
- Experiencia en ventas de intangibles.
- Agradable presencia.
- Capacitados para realizar gestiones de alto nivel.

Para previa selección, solicitar entrevista personal llamando al teléfono 211142, señor MURUGARREN, de quince a diecinueve horas



## Florencia

Vara de Rey, 36 - Teléfono, 223648

A su disposición una sección especializada para su:

Lista de Boda

## Pur - lin

AGENCIA DE LIMPIEZA  
Oficinas, pisos, escaleras,  
cristalerías, pulimentación de  
terrazo y brillo.  
Oficina, Bretón de los Herreros  
22. Teléfono: 22-17-78.  
De 5 a 7 tarde.

## ANUNCIOS OFICIALES SUBASTA

La Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Alcanadre subasta la producción de 15 Ha. de espárragos.

El pliego de condiciones se recogerá en esta Hermandad.

## Comunidad de Regantes del Canal de Lodosa de la Llanada, Romeral y Miralbueno

### ALDEANUEVA DE EBRO

Por medio del presente, se cita a la Junta general ordinaria que ha de celebrar esta comunidad el día 12 de abril, a las 10'30 horas de la mañana en primera convocatoria y media hora más tarde en segunda, si a ello hubiera lugar, en el Café de LA ESTRELLA, con el siguiente

#### ORDEN DEL DÍA:

- 1 — Lectura para su aprobación, si procede, del acta de la última Junta general.
- 2 — Examen de la Memoria que ha de presentar el Sindicato para su aprobación o reparos.
- 3 — Examen y aprobación de los presupuestos para el año actual, que igualmente presentará el Sindicato.
- 4 — Elección de presidente de la comunidad.
- 5 — Elección de los vocales y suplentes que han de reemplazar, respectivamente, en el Sindicato y Jurado de riegos, a los que cesen en su cargo.
- 6 — Ruegos y preguntas.

Lo que se hace público para general conocimiento. Aldeanueva de Ebro, a 4 de abril de 1970.

El Presidente: GERARDO MIGUEL

## BANCO DE VIZCAYA

### ARNEDO

## CONCURSO - OPOSICION PARA AUXILIARES

El Banco de Vizcaya convoca exámenes para cubrir una plaza de Auxiliar Administrativo en la Sucursal de Arnedo. Estará dotada de todos los emolumentos que determina la Reglamentación Nacional de Trabajo en la Banca Privada y vigente Convenio Colectivo.

Podrán concurrir a él todos los españoles que reúnan los requisitos exigidos por dicha Reglamentación, debiendo contar con más de 16 años y menos de 25.

Las instancias solicitando tomar parte en este concurso-oposición, cuyos impresos para rellenar los facilitará el Banco, se admitirán en las oficinas del Banco de Vizcaya de Arnedo y Logroño, hasta el día 25 del actual mes de abril.

Los exámenes se celebrarán en Arnedo, el día 2 de mayo próximo, en locales por determinar, lo que se comunicará en su momento a los opositores.

## INVERSIONISTAS SE VENDE LONJA

CARRETERA DE ZARAGOZA (frente a la Residencia)

Inmejorables condiciones, gran ocasión para invertir su dinero, entre 100 y 500 m.2, juntos o en parcelas.

Razón: Pérez Galdós, 33. - Teléfono 21-18-22.



MARTA PORTAL

# CENICIENTA TIENE DOS PARES DE ZAPATOS

Recuerdo aquellos tiempos del 45-46, tiempos heroicos de la era del gasóleo, días en que se cerraron las fronteras de la patria, y como en otra contrarrevolución, esta vez de repercusiones más económicas que ideológicas, los españoles hubimos de reclutarnos puertas adentro.

Yo recuerdo aquellos tiempos de estrecheces picarescas y negocios fáciles. Ya recuerdo a aquel señorito vasco que compró, en una noche de juerga, un puesto de botijos en la Pradera de San Isidro, para tirar dos mil pesetas, para probar que él era capaz de hacerse millonario hasta vendiendo botijos, aseguraba él, en el rapto vinoso.

Porque eran tiempos de horarios invertidos, de trisnochadores y de remolones. Eran tiempos en que los nuevos ricos —pocos eran— se acostaban al amanecer, operaban a la sombra, y los tra-

dicionalmente pobres —todos los demás— madrugaban poco, camastreaban, de forma que no llegaban a tropezarse en la amanecida, en la Puerta del Sol, como bien cogiera el golfo de «La Busca», de don Pío.

Yo recuerdo aquellos años de la postguerra en que dábamos vuelta a los abrigos para poder llevarlos otras dos temporadas más. Y veo aquellas mantas de paño fino, llevadas al tinte, para sacar de ellas, terciadas en la mesa del comedor, una capa negra de colgiala. Y las sabanas gruesas de hilo, con olor viejo a fresco espliego, arrambadas a la abuela, para confeccionar un uniforme blanco a un aviador en apuros.

Eramos, ciertamente, muy pobres.

Con mudanza, rápida de fortuna, apenas veinte años, hemos esquilado desde la raíz enterrada hacia la copa frondosa del desarrollo.

Empezamos ya a vivir la felicidad de las cifras, la oblitada felicidad de las encuestas, la matemática de los tantos por ciento; de las rentas, de los viajes, de las lecturas, de los consumos, en fin, «per cápita».

En España se consumen 90 millones de litros de jerez. Somos un país alegre. Uno calcula las copas «per cápita» y cree haber entendido mal la cifra. Pero no, es que nos ayudan a consumir el coloroso los quince millones de turistas, que por todas las abiertas fronteras del suelo y del cielo nos visitan. Exportación de «sherry» a domicilio, quiero decir, al estómago del consumidor sin más transbordo que el de gargantadas repetidas y en pago al contado.

En España se fabrican —y se calzan, supongo— 84 millones de pares de zapatos al año. Se exportan siete millones de pesetas en calzado (yo divido rápidamente

por 700 pesetas, el par, y me salen diez millones de pares para el extranjero); aún quedan en casa 70 millones de pares; a más de dos pares de zapatos per cápita —mejor, «per pedes», «per al»— al año.

El salario mínimo ha aumentado oficialmente a 120 pesetas. Del anterior aumento, que se produjo en el 63, a hoy, la cifra ha doblado. Y lo que es mucho más importante, sólo alcanzará a 800.000 obreros, ya que de los dos millones afectos al aumento del 63, un millón doscientos mil se han especializado, y, por tanto, sus retribuciones sobrepasan las cifras del salario mínimo.

Ya no somos, ciertamente, tan pobres.

Ya estamos alcanzando las frondas del desarrollo europeo, la felicidad matemática, la satisfacción y la delectación morosa en las cifras. Hace un par de días hablaba yo con un académ-

co de la Española sobre el mercado editorial y sobre la hipotética honestidad de los editores en las tiradas de libros. El dudaba de la sinceridad numérica de las liquidaciones; yo no. Puestos ambos en que se diera ese fraude —y es sólo un ponerse—, lo que sí coincidíamos era en la repercusión moral en el autor de tal irregularidad.

—Aparte de que las judías se compran con los derechos de autor, ¿te imaginas el menoscabo en gloria que supone que te escamoteen miles de ejemplares?

Porque, claro, ya empezamos a medir la gloria en miles y a asimilar el éxito a los éxitos de venta. De este modo las matemáticas y el cálculo se conjugan con las más sublimes emociones del espíritu.

Ya no somos tan pobres ni tan cenizos.

(Pyresa)



## LA VOZ DEL VATICANO II

La democracia es hoy día un principio casi universalmente aceptado, al menos en el ámbito cultural al que pertenecemos los españoles. «Es conforme con la naturaleza humana» —dijo el Concilio Vaticano II— que se ofrezcan a todos los ciudadanos, sin discriminación alguna y con perfección creciente, posibilidades efectivas de tomar parte libre y activamente en el establecimiento de los fundamentos jurídicos de la comunidad política, en el gobierno de la cosa pública, en la fijación de los campos de acción y de los límites de las diferentes instituciones y en la elección de los gobernantes».

¿Puede conseguirse esta participación activa y libre sin la existencia de asociaciones que puedan optar al ejercicio del poder político? No olvidemos que se pide la participación indiscriminada de todos los ciudadanos en la elección de los gobernantes.

(Del «Diario de Barcelona»)

## Por algo será...

Ya las Corporaciones locales, al menos las que conocemos, no se preocupan de que se dé la voz de sesión pública, preceptiva, cuando van a comenzar los Plenos. Muchas veces éstos se celebran en local con las puertas cerradas, que ya impide formalmente el acceso de cualquier espectador. Pero aunque no fuera así, dudamos que acudiesen ávidos particulares y demostraran así el interés que la vida política y administrativa de la Corporación les despierta. ¿No sienten ninguno? No nos atreveríamos a sostener ni siquiera la duda. Creemos, por el contrario, que si existe un manifiesto afán ciudadano por los problemas de la urbe, por su enfoque su tramitación y su solución. Si no participan más activamente con esa presencia tantas veces inútilmente reclamada, habrá otra razón, otro motivo —grave e importante motivo— que convendría conocer y evitar. Sin duda está todo ello relacionado con la autenticidad representativa de quienes gobiernan al pueblo.

(De «Hoy»)

## Las promesas

«Cuando el actual equipo ministerial tomó posesión fueron frecuentes las declaraciones de principios que en cada departamento iban a inspirar sus respectivas políticas. Hoy recordamos que el ministro de Trabajo, a los pocos días de tomar posesión, se refirió a la cuestión de la reforma de la empresa, presentándola como uno de los más complicados problemas económicos y sociales de nuestro tiempo y que ocuparía de una manera preferente la atención del Ministerio de Trabajo.

A varios meses de distancia, y como recordatorio, nos hacemos solidarios de aquella preocupación, porque consideramos que en este aspecto hay mucho que hacer».

(De «La Voz de Avilés»)

## EL CREDITO OFICIAL Y LAS ASOCIACIONES

Demasiadas acusaciones sobre el Banco de Crédito Industrial. Ahora, las que provienen del caso Confecciones Gibraltar. La mayor parte de los créditos fueron concedidos por esta entidad. El crédito oficial ha vuelto a recibir un duro golpe, pero no creo que sea esto lo que esté en litigio. Lo que parece más claro a estas alturas, antes de que se produzcan nuevos escándalos, es que hay que cortar los escapes de la actual política financiera. De lo contrario, lo que habrá que llevar a los tribunales no son algunas personas, sino las instituciones. Sería demasiado peligroso.

Demasiado peligroso sería también —y por este lado van los rumores— cerrar el paso a las corrientes de opinión naturales que han ido surgiendo en el país a lo largo de los últimos años. Me refiero al polémico capítulo de las asociaciones. Solamente hay un calificativo para el intento —seguramente bien amparado— de asociacionismo minoritario: el de raquítico. Raquítico en su forma, en su contenido y en sus objetivos. Creo que esta hora no es la más apropiada para disminuir los derechos que a los españoles nos conceden las Leyes Fundamentales.

(De Fernando Onega, en «Arriba»)



## Escribe: Rafael García Serrano

# LOS BIGOTES DE TIMOSCHENCO

El mariscal Timoshenko ha muerto. Todos los periódicos dan la noticia e incluso algunos añaden su fotografía a la pequeña información. Lo que yo pueda saber del general Timoshenko cabe en un cuentagotas de pequeño calibre, y aún así tendría que dedicarme a repasar varios libritos gordos en los que su nombre aparece con frecuencia o ni siquiera aparece, aunque todos se refieran a la guerra germano-soviética. Por ejemplo, en «Operación Barbarroja», de Paul Carell, apareció con cierta frecuencia, y además como vencido. Esto no tiene importancia conocida la famosa respuesta de Castanos al general francés que en tierra de Bailén le entregaba su «espada vencedora en cien combates». Modestamente, el español la recogió diciendo: «Pues yo es el primero que gana». Timoshenko, de cuyo «curriculum» militar no sé nada, ha muerto, y salvo nueva edición de la Enciclopedia Soviética, que sufre terrenos calificativos y en la que aparecen o desaparecen personajes al gusto de su editor, que es el zar de turno, fue uno de los grandes soldados de la guerra entre rojos y blancos, y de la última guerra mundial. Basta echar una ojeada a sus condecoraciones, que le cubren literalmente el pecho a izquierda y derecha, para darse cuenta de que el hombre —a quien Dios haya acogido en su seno— llevó buena carrera en vida.

Corrían tiempos malos, especialmente para España, como consecuencia de la conferencia de Postdam, con el viejo atracador y agudo político mariscal Stalin, aquel inefable Atlee del puñito en alto en Madrid y provincias y el optimismo desbordante del camiserito Truman. No sé por qué demonios, entre los servicios fotográficos del día nos llegó una foto de Timoshenko, que, a la sazón, o había sido nombrado para algún puesto importante o había recibido una nueva condecoración. Yo estaba sentado frente a mi jefe, que era el de la vocación pictórico-mostacheril. El bigote o el labio superior rasurado dan carácter a las personas, de tal modo que yo no alcanzo a imaginarme sin bigote, y cuando me encuentro con Enrique de Aguinaga, que ostentó un bigotazo del tamaño del de Stalin, y lo veo afeitado, a pesar de que han pasado años, de la liponimia que me dio al verlo así por primera vez, no pude dejar de sentir el horrible pensamiento de que estoy en plena calle hablando

con alguien que va desnudo.

Pero, en fin, a lo que estamos, tuerta. Mi jefe tomó en sus nada delicadas manos la hermosa foto de Timoshenko y se le iluminaron los ojos igual que a Velázquez el día en que se le ocurrió el tema de «La Venus del espejo». Silencioso, abrumado por la inspiración, tomó su pluma y comenzó a trazar sobre el ancho y desierto labio superior de Timoshenko una especie de volutas que al final quedaron aproximadamente transformadas en un bigote de primerísima calidad. A mí, nada humano me es ajeno, y mucho menos ver a un artista sumergido en el mundo interior de la creación. Pero mi jefe era a la vez hombre de acción, de los que hubieran solucionado a Ortega el problema que tan maravillosamente se planteó ante el Doncel de Sigüenza. Así es que me pidió un pitillo —era enormemente aficionado a pedir pitillos—, tocó un timbre que servía para avisar al redactor jefe y entregándole su obra de arte le ordenó:

—A una columna, en primera, con recuadro. El pie te lo mando enseguida.

Al día siguiente llamó al periódico un ministro seriamente alarmado por el piloso adorno que la pluma de mi jefe había colocado en zona tan peligrosa, militar y políticamente hablando, según pude deducir del contexto de la conversación, como el enorme labio superior de Timoshenko. Yo no oía más que las respuestas.

—Pero, señor ministro, ¿usted cree que por bigote de más o de menos nos van a declarar la guerra?

—Tranquícese, señor ministro, que todos esos caballeros (bueno, la palabra exacta no era la que aquí uso pidiamente) acabarán subiendo por las escaleras del Pardo, como me llama Ismael.

La muerte de Timoshenko me ha recordado el episodio, y con mi mayor respeto hacia un viejo soldado, me he permitido relatar para mis lectores la historia del bigote que le pintó también otro viejo soldado que no llegó a mariscal, pero que fue teniente de Regulares, que tampoco es poca cosa.

(PYRESA)

# GRAVE SITUACION DEL CAMPO

ALFARO. (De nuestro corresponsal, González Vicente).

Hoy hemos de ocuparnos, con harto sentimiento, de la situación agrícola alfareña, pan y vida de la mayoría de la gente de nuestra ciudad.

La situación, hoy por hoy, casi podríamos llamarla de caótica, sin ánimo de poner tintas negras, y si no juzguen ustedes mismos:

A la sequía persistente se han unido intensos y prolongados fríos y heladas, que han traído como consecuencia anular, por completo, la cosecha de los más diversos frutos arboríferos.

Los sembrados de cereales también se han resentido, estando raquíticos y con mucho retraso.

El agricultor que, confiado en un posible buen tiempo, no ha protegido convenientemente los semilleros, se ha visto desagradablemente sorprendido al perder éstos, teniendo que volver a ponerlos de nuevo.

Se había puesto más remolacha que en años precedentes y han tenido que levantarse muchos de estos sembrados debido al mal tiempo, dedicando estas superficies a otros cultivos.

El agricultor alfareño sigue preparando tierras y más tierras para depositar en su día la planta de tomate, pimiento, pero... veremos qué ocurre. Todo ello nos hace pensar en las palabras sabias de quienes pueden dar consejos, que muchas veces han repetido la conveniencia de disponer de más

hectáreas dedicadas a espárragos, planta que, además de rendir lo suyo, es más resistente a las calamidades atmosféricas.

Si examinamos la ganadería, sigue la misma tónica, pues los pastos brillan por su ausencia, por la falta de humedad y buenas temperaturas. Los precios son bajos para el agricultor en el ganado porcino y el lanar.

Una vez más, se pone de manifiesto los pocos incentivos que para la juventud ofrece el campo en estas condiciones. Por ello, a la primera ocasión, lo abandona, con lo que salimos perdiendo todos, primero porque estos jóvenes no encuentran, muchas veces por falta de preparación y hasta de vocación, la gallina de los hue-

vos de oro que buscan en la industria o en los servicios, y segundo porque al faltar la mano joven, la savia nueva que impulse nuestra agricultura, la «despensa» de la nación se verá seriamente amenazada.

Por todo ello, el campo merece especial atención. Hay que conseguir empresas asociativas viables para que, con criterio uniforme, sigan aquellos cultivos más idóneos en cada zona, y en la cantidad que los mercados demanden. Así se podrán abonar jornales continuos, remuneradores. Si no, las posibilidades de competir en el inmediato futuro que la mayor convivencia internacional nos va a deparar habrán de ser bastante escasas para nuestra gente del campo.

# Don Manuel Ibo Alfaro nació en Cervera

CERVERA DEL RIO ALHAMA. — (De nuestro corresponsal, Isidoro San Baldomero).

En el "Diario de Navarra" durante los días 29 de marzo y 1 y 3 del actual mes, y firmado por Luis Gil Gómez, aparecen los títulos de un "Curioso manuscrito de 1877" en el que se describe el viaje de un industrial fiterano a Egipto y Jerusalén, durante los meses de febrero y marzo de dicho año.

No nos hubiéramos hecho eco de esa afirmación hecha tan a la ligera por el señor Gil Gómez, si no hubiese afirmado y asegurado que ese industrial fiterano era nada más y nada menos que nuestro ilustre cerverano don Manuel Ibo Alfaro Lafuente, de grandes aptitudes literarias. Pero vayamos por partes.

Don Manuel Ibo Alfaro y Lafuente, nació en esta antigua y romana "Cerveria prope Clunia" el 19 de mayo de 1828 siendo bautizado en la parroquia de Santa Ana por el beneficiado cura don Sebastián Mar-

tínez, siendo padrinos don Juan Manuel Lafuente, abuelo materno, abogado de los Reales Consejos de S. M. y doña Dominica Remón, abuela paterna, siendo hijo del licenciado en derecho don Manuel Alfaro y doña Saturnina Lafuente que vivían en su casa solar de los Alfaro, situada en la calle Mayor de Santa Ana, número 110 donde nació nuestro escritor y que, en el día de la fecha, aún subsiste.

Este nuestro ilustre paisano, señor Gil Gómez, como podrá ver usted, no fue ni ha sido nunca de Fitero, aunque sí estuvo estudiando en Tudela. Filosofía, terminando con gran brillantez esta carrera, continuando sus estudios en Zaragoza, en cuya Universidad obtuvo el título de regente de psicología y lógica con notas todas ellas de sobresaliente. A los 26 años se trasladó a Madrid en donde dio rienda suelta a sus aficiones literarias, colaborando en varios periódicos y revistas como en "Seminarario pintoresco", "El tribuno", redactor del célebre periódico "El debate", etc., etc., y siendo colaborador de la famosa obra "Las Cortes Constituyentes". Publicó infinidad de obras literarias que sería interminable enumerar pero, en lo que respecta a la "Obra Viaje a Jerusalén", hemos de hacer constar que nuestro magnífico paisano don Manuel Ibo Alfaro, fue el haberle dado el Gobierno Español en 1877 la honrosa, pero comprometida comisión de registrar los archivos de Tierra Santa y Constantinopla, con el fin de buscar, en ellos, documentos que acreditaban los Derechos de España a muchas fundaciones, realizando de esta manera una misión y una ilusión de besar, con sus propios labios, los Santos Lugares, dando motivo este viaje a la publicación de su amena y sugestiva obra "Jerusalén, descripción de los Santos Lugares" (Madrid 1879).

Desde luego, el viaje a Tierra Santa por nuestro, repetimos paisano, no fiterano, fue prolijo en andanzas e impresiones y noticias de aquellas países enormes y, para que el cronista de Tudela, señor Gil Gómez, tenga mas conocimiento de cómo terminó el viaje, le hemos de decir que el día 2 de abril sale a las dos de la tarde de Roma, el cinco estaba en Barcelona, el seis en Zaragoza, el siete en Cervera, a la una de la tarde, en donde hizo noche "durmiendo en mi pueblo, en mi casa" regresando a Madrid el martes día nueve

de abril, donde tuvo el inmenso placer de encontrar sin novedad a su esposa doña Adela Cano Lacalle, dama aragonesa, que la había conocido en las concurridas y amenas tertulias de su casa paterna de esta villa de Cervera.

Del viaje que hizo a Jerusalén, entre los muchísimos recuerdos y objetos que trajo, pues sería interminable su relación, trajo un objeto original, tan admirable como una casulla, conseguida de la iglesia del Santísimo Santo Sepulcro y que todavía se conserva en la ermita de la Virgen del Monte. Don Manuel Ibo Alfaro pensó, en aquellos días de su estancia en Jerusalén, y se acordó de su Virgen del Monte y sintió el deseo de hacerle un regalo y llevarle de Tierra Santa algo que no fuera común en España. Entonces, se dirigió a su querido amigo fray Manuel Yubero y le dijo que "costara lo que costara", tenía empeño en que le cedieran una casulla con la que hubiesen celebrado misa más de diez años en el "Santísimo Sepulcro". Fray Yubero, le contestó que era muy difícil conseguir lo que pretendía porque nunca había salido nada para ninguna parte de la Basílica del Santísimo Sepulcro. Sin embargo, al día siguiente habló fray Manuel con el Padre Custodio, manifestando éste las mismas palabras que fray Manuel, pero que, atendiendo ciertas "razones", le regalaba una a él, en nombre del Santísimo Sepulcro, trayéndola a su pueblo de Cervera, recibiendo éste precioso regalo con entusiasmo y levantándose acta de tal obsequio.

Como verá, el corresponsal del "Diario de Navarra en Tudela y su Ribera", la religiosidad de nuestro paisano don Manuel Ibo Alfaro, fue patente, siendo de notar unas frases del mismo en su obra Jerusalén, "La estrella de la fe que brilla en el firmamento de la conciencia me guió, como a los Reyes Magos; y al recordar, con cariño, la ermita de la Virgen del Monte de mi pueblo, dulce sagrario de las primeras oraciones de mi vida y que en ella me enseñaron a orar. Yo, que de niño te adoré, Inmaculada Concepción, en los humildes templos de mi pueblo".

Creemos que con lo anterior ya es bastante para que el señor Gil Gómez rectifique de su aserto, ya que creemos de justicia poner las cosas en su punto, pues, ¿Qué hubiese pasado si decimos los cerveranos, que San Raimundo era de Cervera?

## COSECHADORAS JOHN DEERE



### GRANO MAS LIMPIO CON MAYOR RAPIDEZ, A MENOR COSTO Y...

...Con un rendimiento sin precedentes.

Esto es lo que usted conseguirá con una cosechadora John Deere: grano muchísimo más limpio, cosechado a gran velocidad y a bajo costo.

Las cosechadoras John Deere, están diseñadas para cosechar cualquier tipo de cereal o leguminosa. Cambiando el cabezal de corte, se puede pasar de cosechar trigo a maíz, simplemente haciendo mínimas regulaciones.

La Serie 30 de cosechadoras John Deere, se suministra con seis diferentes plataformas de 2,40 - 3 - 3,60 - 4,20 - 4,80 y 5,40 m, de corte según el modelo, y con la más completa línea de cabezales para maíz.

Siempre encontrará la cosechadora más adecuada para su explotación en la Serie 30 de cosechadoras John Deere, formada por los siguientes modelos: 330, 430, 530, 630 y 730.

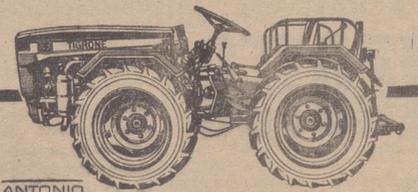
Solicite más información sobre cosechadoras a su Concesionario John Deere.

El agricultor progresista es agricultor John Deere.



## ¡¡DECIDASE!!

Usted mismo puede realizar sus trabajos de pintura y empapelado.  
**PINTURAS CORDON**  
Le ofrece toda clase de orientación precisa para un buen acabado.  
**GRAN SURTIDO DE PAPELES PINTADOS**  
**PINTURAS CORDON**  
Ingenieros La Cierva, 6. LOGROÑO



**ANTONIO CARRARO TRACTORES CARRARO**

DE 4 RUEDAS MOTRICES Y ARTICULADOS

Modelos:

**SUPERTIGRE 625 de 22 H.P.**  
**TIGRONE 740 de 44 H.P.**

EN VERSIONES:

**NORMALES - VIÑEROS Y FRUTALES**  
**SERVICIO Y RECAMBIOS**



**PARÉS HNOS. S.A.**

**BARCELONA** Buena Ventura Muñoz, 20  
**MADRID** Alcañal, 187  
**ZARAGOZA** P.º Fernando el Católico, 5 y 7  
**SEVILLA** Luis Montoto, 74 y 76

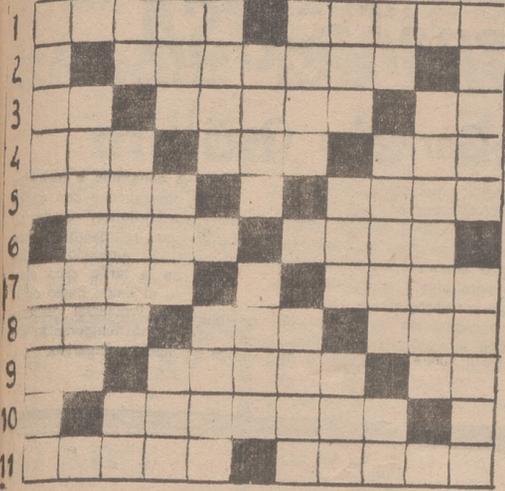
EXTENSA RED DE AGENTES Y SERVICIO EN TODA ESPAÑA

Concesionario John Deere:

## VICTORIANO OCHOA URZAY

Calvo Sotelo, 29 - Telf. 21 51 06, LOGROÑO.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



**HORIZONTALES.** — 1: En plural, letra griega. **ROCA.** — 2: Sacase la cabeza u otra parte del cuerpo. — 3: Matricula española. Entorpecido. Al revés, familiar y repetido, madre. — 4: Dueña. Altar. Sujete con cuerdas. Cierta operación aritmética. Levanten. — 6: Palpita. Atreverse. — 7: Nombre de mujer. Al revés, suplique. — 8: Fonéticamente, figura perteneciente a las leyendas infantiles. Nombre de mujer. Al revés, poema. — 9: Símbolo químico. Parte del tejado. Al revés, nota musical. — 10: Acosado. — 11: Rodillos que se utilizan para diversas cosas. Al revés, ciertas flores.

**VERTICALES.** — 1: Ciertas prendas de vestir. Extraer. — 2: Imitado. — 3: Familiar y repetido, hermana mayor. Barrio de cierta ciudad de Guipúzcoa. Contracción. — 4: Tuesta. Sujeta. Fonéticamente, hatillo. — 5: Cierta carta de la baraja. Flancos. — 6: Habita. Al revés, hace cierta comida diaria. — 7: Extraña. Altares. — 8: Guiso de cierta manera. Aire popular canario. Poema. — 9: Nombre de letra. Util de labranza. Pronombre. — 10: Con mucho frío. — 11: Cerebro. Cortar las ramas inservibles.

**SOLUCION AL ANTERIOR**

**HORIZONTALES.** — 1: Renos. Reloj. — 2: Opiparo. — 3: Fa. Anuda. aP. — 4: Aga. omA. Ata. — 5: Roca. ameR. — 6: Toca. omeR. — 7: Pata. onil. — 8: Ida. Eso. Ade. — 9: Ra. Amola. aM. — 10: Imitado. — 11: Sopor. Satán.

**VERTICALES.** — 1: Rifar. Piras. — 2: Agotada. — 3: No. Acota. iP. — 4: Opa. Acá. Amo. — 5: Sino. Emir. — 6: Puma. asoT. — 7: Rada. Olas. — 8: Era. Amo. Ada. — 9: Lo. Amena. oT. — 10: Aterida. — 11: Jipar. Lemán. — 4: Dueña. Altar. Sujete. — 5: Cierta operación aritmética.

**MUEBLES FACON**

**OYON (Alava)**  
Venta de TRESILLOS, desde 3.000 pesetas.  
DORMITORIOS compuestos de armario cuatro puertas, cama de 1'35, dos mesillas y comodín con luna, desde 8.000 pesetas.

**FACON**

Exposición y venta: OYON (Alava)  
Calle Laureano Iribarria, 4. — Teléfono 223.  
(Abierto sábados por la tarde)

**PLANTAS BAJAS EXENTAS**

Se dispone de varias: variadas superficies. Muy bien situadas. Precios interesantes.

**LOCALES PARA OFICINAS**

**Y  
DESPACHOS**

Propios para profesionales que deseen montar sus oficinas en lo mejor de Logroño. Situadas en la Gran Vía.

**PISOS LIBRES**

Disponemos de pisos muy bien situados en zona de gran porvenir, compuestos de 4 habitaciones. Sin ascensor ni portería. GASTOS COMUNES MINIMOS. Sol. Suelos de terrazo pulido. Esmerada construcción.

**GRANDES FACILIDADES**

INFORMES: GRAN VIA, 30, ENTLO. TELF. 21-46-46.  
Todas nuestras operaciones están avaladas por una entidad bancaria, según prescribe la Ley.

NUEVA RIOJA 10 de abril de 1970.

**3.376 habitantes, de hecho**

HARO (De nuestro corresponsal Demetrio Olmos). En la sesión celebrada por la Comisión Permanente del Ayuntamiento, presidida por el Sr. Eusebio Martínez Santamaría, para el arreglo de la fachada de la casa n.º 3 de la calle Santo Tomás.

Dejaron pendiente de resolución la instancia de don Eduardo Ollora Alcalde, que solicitaba permiso para la apertura de un taller mecánico en la planta baja de las casas números 4 y 6 de la calle del Gral. Mola, hasta tanto no cumpla los requisitos legales que se han señalado.

Encargaron al Arquitecto Municipal, que realice una visita de inspección a la casa n.º 19 de la calle San Bartolomé, y emita dictamen sobre el estado de conservación del edificio y diga si existe peligro para moradores y transeúntes.

Concedieron autorización o Auto-Escuela Belmonte, para la utilización de la calle Martín Gamero y su zona, para la práctica de la enseñanza de alumnos conductores.

Fueron aprobados los datos estadísticos de la rectificación del padrón de habitantes y el resumen numérico, que arrojan una población de derecho de 8.671 habitantes y 8.736 de hecho, y que dichos trabajos se remitan a la Delegación Provincial de Estadística para su examen y aprobación.

Quedaron enterados de la propuesta de subvención al Ayuntamiento por el Ministerio de Información y Turismo, por la suma de 10.000 pts., como ayuda para la confección del cartel exaltador y de propaganda de la Batalla del Vino, en nuestras próximas fiestas de San Felices y San Pedro.

Se hizo constar en acta el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento de doña Julia López Villarejo, esposa del exconcejal D. Víctor Fernández, de doña Adoración Minguez Moreno, madre del Capellán de la Basílica de Ntra. Sra. de la Vega, y de D. Pedro García Rioja, obrero de la brigada de limpieza pública, y que se les tramita a todos los familiares de los extintos el pésame.

Se encargaron informes técnicos a D. Fermín Moscoso, Arquitecto Municipal, sobre reparaciones y obras de mejora y embellecimiento en la Casa Consistorial, del proyectado plan general de Ordenación Urbana de esta ciudad, de la licencia sobre construcción de un invernadero sobre una terraza, por D. Emilio José Medrano, y del saneamiento y urbanización de la llamada Senda de las Letanias.

Tomaron conocimiento de la resolución del Tribunal Económico Administrativo Provincial, relacionado con la reclamación formulada contra el ayuntamiento, por doña María del Sol Diez del

Corral y Lagoburu. Aprobaron una relación de las personas que por su petición, se les han ejecutado trabajos por la Brigada Municipal, aprobado, al mismo tiempo, su importe y la cantidad que cada uno debe de satisfacer, relación que empuja por D. Marcelino Sáez, y termina con dos José Pérez Moreno.

Aprobaron el Padrón de apertura de establecimientos correspondientes al pasado ejercicio de 1969.

CONFERENCIA. — Hacia tiempo, que teníamos escasas noticias de las actividades del Grupo de Pax Christi en nuestra ciudad. Ahora nos llega la noticia de que con motivo de conmemorar el séptimo aniversario de la pu-

blicación de la Encíclica del Papa Juan XIII. "Pacem in terris", y como contribución a la Pastoral y Apostolado de conjunto, a nivel de esta Parroquia, se están organizando un ciclo de conferencias sobre "Actualidad de la Pacem in terris".

Todas ellas, se celebrarán en la Casa Municipal de la Cultura, versando la primera sobre los derechos de la persona humana, que estará a cargo del profesor de Derecho Natural, doctor D. José María Rodríguez Paniagua.

Aún no está concretado el día y hora en que ha de celebrarse, de lo cual tendremos al corriente a nuestros lectores cuando sean fijadas ambas.

**Delegación Provincial de Juventudes**

**Organización e inspección de actividades juveniles al aire libre**

A los efectos pertinentes, se recuerda a todas las asociaciones y particulares la obligación inexcusable, dimanante del decreto de 27 de junio de 1957, de solicitar la autorización oportuna para la realización de actividades al aire libre, tales como marchas de fin de semana, colonias, campamentos fijos o volantes, en que participen jóvenes menores de veinticinco años, en número superior a seis y que no tengan carácter familiar, quedando sometidos a las normas del referido decreto.

La concesión de las autorizaciones o licencias para organizar campamentos, colonias o marchas, serán extendidas, si procede, por el Gobierno Civil, quien recabará previamente informes circunstanciados de las respectivas Delegaciones Provinciales de la Juventud o de la Sección Femenina del Movimiento, según los casos, siendo a cargo de las mismas la inspección gubernativa de las actividades que se lleven a cabo en esta provincia.

Del incumplimiento de las normas enumeradas en el referido decreto serán responsables los jefes de los

campamentos, colonias o marchas y subsidiariamente los dirigentes de las organizaciones que los patrocinan.

Lo que se comunica para general conocimiento, señalándose que en las Delegaciones Provinciales de la Juventud y Sección Femenina se facilitarán los oportunos asesoramiento a las personas u organismos que lo soliciten, así como los impresos necesarios para cumplimentar la solicitud.

Con objeto de mantener un cambio de impresiones con todas las entidades se cita a sus dirigentes a una reunión que tendrá lugar el próximo miércoles día 15, a las siete y media de la tarde en la Delegación Provincial de la Juventud, calle Calvo Sotelo, 15, segundo.

**Vida religiosa**

**ADORACION NOCTURNA**

En la noche del 11 al 12 del presente mes, celebrará el turno octavo San Pio X la vigilia mensual, dando comienzo a las 9'30 de la noche en la iglesia parroquial de Santa María de Palacio.

**De interés para las empresas**

Decreto 720/1970, de 21 de marzo (bases de cotización) Advertidos errores en el texto remitido para su publicación del decreto citado, inserto en el B. O. del E. núm. 71, de fecha 24 de marzo de 1970, se formulan en el B. O. del E. número 82, de fecha 6 de abril, las

siguientes rectificaciones: El artículo sexto debe quedar redactado en la siguiente forma: "Artículo sexto.—Las bases de cotización al Régimen General de la Seguridad Social y Formación Profesional serán las siguientes:

	Pesetas mes
1. Ingenieros y Licenciados ... ..	6.630
2. Peritos, Ayudantes titulados ... ..	5.670
3. Jefes administrativos y de taller ... ..	4.830
4. Ayudantes no titulados ... ..	4.260
5. Oficiales administrativos ... ..	3.960
6. Subalternos ... ..	3.600
7. Auxiliares administrativos ... ..	3.600
	Pesetas día
8. Oficiales de primera y segunda ... ..	130
9. Oficiales de tercera y especialistas ... ..	124
10. Peones ... ..	120
11. Aprendices de tercero y cuarto años y Pinches de dieciséis y diecisiete años ... ..	76
12. Aprendices de primero y segundo años y Pinches de catorce y quince años ... ..	48

ADVERTENCIA: Las presentes bases, a efectos de cotización, surtirán efecto a partir del 1.º de julio próximo, sin perjuicio de que para el cálculo de las prestaciones de la Seguridad Social se apliquen también a partir del 1.º de abril. Logroño, 8 de abril de 1970.

EL DIRECTOR PROVINCIAL

**Misa en sufragio del maestro**

**Fernández Iruretagoyena**

Radio Rioja, el Conservatorio Provincial de Música y la Agrupación Sindical Provincial de Músicos Españoles, conjuntamente, han dispuesto la celebración de una santa misa en sufragio del alma del fallecido maestro compositor, colaborador y miembro que fue de dichos centros, don Tomás Fernán-

dez Iruretagoyena (q. e. p. d.), la cual tendrá lugar en la Catedral de la Redonda, mañana, sábado día 11 del actual, a las once de la mañana, a cuyo piadoso acto queda invitado el vecindario en general y particularmente el personal de las citadas entidades, agradeciendo de antemano su asistencia.



Concesionario exclusivo

**RADIO LUZ**

Campaña cambio T. V.

AV. PORTUGAL, 13. M. VALLEJO, 3.



EQUIPADA CON MOTOR DEUTZ REFRIGERADO POR AIRE  
TODAS LAS MAQUINAS SE ENTREGAN CON SEGUNDA LIMPIA  
ESTOS MODELOS ESTAN PREVISTOS CON EQUIPOS ESPECIALES PARA LA COSECHA DE MAIZ

**CON GARANTIA DEL SERVICIO DEUTZ**

REPRESENTANTE EN LOGROÑO

**PEREZ Repuestos y T., S.A.**

Marqués de Murrieta, 58 Telf. 22 23 50 - LOGROÑO



COMPANIA ESPAÑOLA DE MOTORES DEUTZ OTTO LEGITIMO S. A. Avda. PIO XII n.º 100 - MADRID-16

# SANCHEZ BELLA: «La información es un instrumento al servicio de la política de nuestro Estado»

MADRID, 9. (Cifra). — «Sin complejos de inferioridad, el Estado debe proteger los derechos de expresión de la mayoría, respetando naturalmente los derechos de los discrepantes, pero teniendo constante conciencia de la fuerza, el prestigio y la autoridad que recae sobre él, por el hecho de estar sostenido por el libre consentimiento de la mayoría del pueblo español», dijo el ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, al exponer ante la Comisión de Información y Turismo de las Cortes Españolas, las directrices de su Departamento.

Comenzó diciendo el señor Sánchez Bella que, como ya había señalado en ocasiones anteriores el talante del nuevo equipo de Información y Turismo podría concretarse en el lema «evolución en la continuidad», haciéndose solidario con todo lo útil, bueno y valioso que hicieron sus predecesores en el Departamento, «a los que quiero hacer llegar el homenaje de mi reconocimiento por los altos servicios cumplidos en muy diferentes circunstancias».

Señaló el ministro la necesidad de ver qué aspectos convenían consolidar o podar, cuáles orientar para una mayor lozanía y qué otros dejar intactos.

Refiriéndose a la información, dijo el ministro que toda la preocupación ha de centrarse en una pregunta humana y antigua: ¿Qué somos, de dónde venimos, hacia dónde vamos? Si esto se olvidara o desdibujara, todos cuantos bienes recibieramos a la postre resultarían inútiles. Somos, venimos y vamos de un pueblo que ha expresado en multitud de ocasiones lo que quiere: paz, continuidad, desarrollo, participación, paulatina mejora en la distribución de la renta nacional, igualdad de oportunidades. Nunca el caos y la revolución para luego volver a empezar.

«Gobierno, Cortes, órganos de opinión, pueblos y hombres, España entera, estamos embarcados en la misma nave de la máxima potenciación nacional que desea nuestro pueblo, no sólo en aspecto material, sino en el moral, intelectual y humano. Frente a este tema no caben bandos ni partidos. Porque la experiencia dice que siempre que la acción se aplica con un sentido parcial de lo que había que hacer en España tal acción fue nociva, y por ello antiguos antagonismos que se decían basados en irreductibles posiciones ideológicas ya fueron fallados en forma inapelable por la Historia».

Hecha la introducción al tema de la política de su Departamento, el señor Sánchez Bella expuso con todo detalle los datos básicos de lo que hoy es competencia de su Departamento.

Analizó el tema general de la información, desglosado en la Prensa en cuanto a medio informativo, la radiodifusión y la televisión. Dijo que la información no es sólo

la voz de España en el mundo; es la voz que España brinda a los españoles, y que si en el plano nacional es un instrumento, ante todo, al servicio de nuestra política exterior, en el plano nacional es un instrumento, ante todo, al servicio de la política de nuestro Estado y de nuestra nación.

Aseguró el ministro que el Ministerio de Información está dispuesto a defender con todo rigor la libertad de Prensa dentro de los límites que establece la ley. Conviene decir públicamente que el sentido de responsabilidad de la Prensa española, en su conjunto, ha realizado una toma de conciencia cada vez más decidida de su papel ante la sociedad española, por lo que felicitó a sus profesionales.

Destacó la preocupación de su Ministerio en que las empresas periodísticas sean unas industrias económicamente sanas que permitan su configuración independiente y ajena a posibles presiones que permita una elevación del nivel informativo.

Señaló el ministro que Televisión es un servicio en expansión carente de la eberatura necesaria en los presupuestos generales del Estado. «No deseamos una cantidad excesiva de publicidad, pero es claro que la reducción de espacios a costa de subir los precios de los mismos no es medida popular en el sector publicitario, por lo que se ha arbitrado la fórmula de calibrar hasta el máximo posible un sistema de equilibrio, reduciendo la publicidad, pero sin llevar a cabo una subida extrema que impidiera a la pequeña y mediana empresa acceder a este medio publicitario».

Analizó igualmente el teatro y otros medios de cultura popular y después pasó al gran tema central de su intervención, el turismo, tanto en su proyección interior como exterior. Habló de los diversos instrumentos promovidos para la política turística interior y analizó los medios con que su Departamento opera en el ámbito internacional, donde hay instaladas 32 oficinas de turismo a las que se desea dotar en el futuro, sin que pierdan su carácter representa-

tivo, de un sentido más empresarial. En cuanto a la proyección económica del turismo, dijo que no debe ser considerada como el pilar central de nuestra política.

Terminó el señor Sánchez Bella diciendo: Venimos a ejercer la autoridad en la parcela que nos ha sido confiada, bien seguros de que únicamente el orden justo, la decisión prudente, el ánimo templado y la fortaleza en el obrar ayudan a cubrir, en beneficio de todos, aquellos objetivos sin los cuales la sociedad no puede sobrevivir.

## CORTES Se aprobó otro artículo de la Ley de Educación

MADRID, 9. (Cifra). — La competencia del Gobierno en materia de educación, sin perjuicio de las que corresponden a las Cortes, fue el tema principal que se planteó en los debates desarrollados esta

El artículo aprobado queda así:

«Artículo 4. — Corresponde al Gobierno, sin perjuicio de lo que a las Cortes atribuyen en su ley constitutiva los artículos 10 y 12 en materia de educación:

a) Determinar la política educativa en todos sus niveles y modalidades.

b) Programar las realizaciones en función de las necesidades y recursos disponibles.

c) Crear y suprimir centros estatales de enseñanza y elevar a las Cortes los proyectos de ley de creación, de autorización para la creación o de supresión de Universidades, así como de Facultades y Escuelas Técnicas Superiores que no estuviesen situadas en la misma ciudad donde tiene su sede una Universidad.

d) Estimular y proteger la libre iniciativa de la sociedad, encaminada al logro de los fines educativos y eliminar los obstáculos que los impidan o dificulten, así como los influjos extraescola-

A BORDO DEL «CIUDAD DE TARIFA» (frente a las costas de Conil), 9. (Por Salvador Reicio, enviado especial de «Cifra»). — El ministro de la Gobernación, don Tomás Garicano Goñi, ha presidido a primera hora de esta tarde la inauguración simbólica del cable submarino trasatlántico «Tat-5», que enlaza Conil de la Frontera con la ciudad de Green Hill, en Estados Unidos.

# Inauguración de un cable submarino España-USA

## Presidió los actos Garicano Goñi

al puerto gaditano alrededor de las once de la mañana, acompañado del director general de Correos y Telecomunicaciones, director general de Cooperación Técnica Internacional y director general de Comercio Interior.

El señor Garicano Goñi llegó Situado el buque frente a estas costas, se procedió a la

bendición del cable submarino, efectuada por el teniente vicario don Santiago Mejido. Centenarios de palomas soltadas desde la costa de Conil pusieron la nota alegre y colorista en este momento de la bendición e inauguración simbólica del cable telefónico trasatlántico. Seguidamente, el ministro, di-

ectores generales e invitados fueron obsequiados con un almuerzo a bordo del «Ciudad de Tarifa», que regresará al puerto de Cádiz alrededor de las cuatro de la tarde, para efectuarse en el Salón Regio de la Diputación Provincial gaditana el acto de la inauguración oficial del cable submarino.

## Don Rosendo Valverde Sáenz

Administrador de «Cvne»  
FALLECIO EN EL DIA DE AYER EN HARO, A LOS 52 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su resignada esposa, doña Marina Santín; hijos, Javier, José Manuel y Ana; hermanos, doña Teresa, don Manuel, doña Isabel y doña Inés; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los actos que a continuación se detallan, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Haro, 10 de abril de 1970.

IGLESIA PARROQUIAL. — Santo Tomás.  
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, VIERNES, a las CUATRO.  
CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación al cementerio de Logroño.  
CASA MORTUORIA. — Barrio de la Estación.

## Doña Concepción Fernández Baylos

FALLECIO EN EL DIA DE AYER,  
A LOS 64 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos  
R. I. P.

Su resignado esposo, don Andrés Inchaurrealde; hijas, doña Pilar y doña María Josefa; hijos políticos, don Agapito Isusi y don Eduardo Gutiérrez (propietario del Bar Pasapoga); hermanas, doña Carmen y doña Teresa; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 10 de abril de 1970.

IGLESIA parroquial. — Padres Carmelitas.  
Funeral y misa de réquiem. — HOY, VIERNES, a las CUATRO Y MEDIA.  
Conducción del cadáver. — A continuación.  
Casa mortuoria. — San Antón, 4.

## DON LUIS BARRIOS DABALOS

QUE FALLECIO EL DIA 10 DE ABRIL DE 1969, A LOS 47 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad  
R. I. P.

Su viuda, doña Teresa Gonzalo; hijos, doña Rebeca y Luis; hermano, don Agustín; hermanos políticos, don Angel, don Marcelino, don Sabino, don Felipe, doña María Paz, doña María del Pilar y don Mario Gonzalo, doña Visitación Eguiluz, doña Elena Díez, doña Teresa Aceña, don Domingo Sacristán, don Rafael Blasco, doña Eugenia Martínez, don Carlos Martínez y doña Otilia López; sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al FUNERAL DE CABO DE AÑO que se celebrará HOY, VIERNES, a las ONCE, en la iglesia parroquial de Santa Teresita, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 10 de abril de 1970.

## Doña Matilde Copperi Losada

Viuda de don Juan José Pueyo

QUE FALLECIO EN LOGROÑO EL DIA 11 DE ABRIL DE 1969

habiendo recibido los Santos Sacramentos  
R. I. P.

Su hija, doña María del Carmen; hijo político, don José Hipólito de Rivas Navarro; nietas, María del Carmen y María Loreto; hermanos políticos, sobrinos primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la MISA DE CABO DE AÑO que se celebrará MAÑANA, SABADO, a las ONCE, en la Iglesia de Santiago el Real, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 10 de abril de 1970.

# Don Pedro María Sáenz de Pipaón Fernández

Maestro Nacional

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 70 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos  
R. I. P.

Su resignada esposa, doña Heliodora de Deheso; hijos, don Amador, don Pedro María y doña María del Carmen; hijos políticos, doña María Angeles Espinosa y doña Josefina Ibáñez; hermanos, Rvdo. Padre Salomón (de la Compañía de San Vicente de Paúl), doña Patrocinio y don Emilio; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo favor les quedarán agradecidos.

IGLESIA PARROQUIAL. — Santa Teresita.  
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, VIERNES, a las CINCO.  
CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación.  
CASA MORTUORIA. — Avenida de España, 16.

Para los que deseen asistir a los actos, saldrá de Santo Domingo de la Calzada un autobús de la Empresa López a las tres y media.

Logroño, 10 de abril de 1970.

La familia no recibe.

Se entrena el astronauta suplente

# El aplazamiento del «Apolo 13» costaría un millón de dólares

NUEVA YORK, 9. (Efe). — John L. Swigert, suplente del astronauta Thomas Mattingly, cuya sustitución definitiva para el viaje del «Apolo 13» aún no ha decidido la NASA, ha co-

menzado hoy a practicar con los otros dos tripulantes.

James Lovell, comandante de la misión, Fred Haise y Swigert han llevado a cabo pruebas técnicas dentro del simulador de vuelo de Cabo Kennedy.

Especialmente, los directores de vuelo han sometido a Swigert a comprobar su capacitación para relevar a Mattingly en su misión como piloto del módulo comando.

Portavoces de la Agencia Espacial han indicado que aunque Mattingly sigue bajo observación clínica después de haberse descubierto que no es inmune al sarampión, todavía no está descartado completamente.

La decisión y el anuncio oficial sobre la sustitución definitiva se harán mañana, viernes, víspera de la fecha señalada para el lanzamiento del «Apolo 13» y momento en que empezarán las últimas horas de la cuenta atrás.

Durante la madrugada de hoy y esta mañana los técnicos han estado proveyendo de propelentes al cohete «Saturno 5», dentro de los últimos preparativos.

El estado del tiempo, que hace semanas se preveía bueno, puede significar otro dolor de cabeza para los directores de la misión y una nueva amenaza de que el vuelo tenga que ser aplazado.

El recurso ayer de pensar en sustituir a Mattingly en último extremo en lugar de retrasar el viaje, tuvo como motivo fundamental el ahorro de casi un millón de dólares que costaría el aplazamiento.

Pero si las previsiones meteorológicas se confirman y el sábado hay nubes pesadas sobre Cabo Kennedy, con probabilidades de tormenta, habría que añadir ese otro millón a los 375 que cuesta en total el viaje.

## TEMAS DEL MOMENTO

### ASESINATO IMPERSONAL

Acostumbrado a vivir en un país civilizado, en mi España, donde la comisión de un asesinato es algo insólito, pese a ser país de temperamento ardiente con sangre apasionada nuestra gente, se llega a creer que de fronteras afuera los delitos más graves contra las personas serían tan espaciados y los móviles un amor imposible o un cruel desamor o los celos. Fuerza tuvieron mis débiles cabellos para ponerse en horror, verticales, en punta, cuando con motivo del especialmente vil y execrable crimen cometido en la persona del embajador alemán en Guatemala, me dio por escrudinar un poco en el «archivo criminológico», topándose de buenas a primeras, sin gran rebusque, con los siguientes datos, que son dos botones que sobran para muestra y me dispensan de seguir hurgando en caza de otros:

En Guatemala —país en el que presté primero atención—, según las estadísticas, se han cometido en los últimos cuatro años más de tres mil asesinatos del tipo llamado político. Si a éstos sumamos los causados por otros móviles, robo, venganza, pasionales, etc.,...

En Washington —escogí enseguida esta ciudad por ser capital de la poderosa Norteamérica la gran mandamás de los países llamados civilizados y libres—, durante el pasado año —conste que no hay más de setecientos cincuenta mil habitantes en la urbe—, tuvieron lugar 336 violaciones declaradas, 12.423 robos, 3.621 asaltos y 293 asesinatos.

La espeluznante lista negra guatemalteca, pensando con rigor, no causa gran asombro, pues la ausencia del más mínimo vestigio de justicia social, con toda la tierra en manos de una exigua minoría, tiene que llevar por fuerza a la desesperación máxima en gentes de escaso nivel cultural, pero que bien entienden no es lícito tengan que pedir limosna para subsistir porque la riqueza existente en el país está acaparada por unos pocos cuantos, que asimismo impiden las medidas precisas para el incremento de la riqueza nacional y su mejor distribución. Sin que quiera decir, por ser ese el móvil, que hay atenuante en esos asesinatos políticos y mucho menos en el del diplomático alemán, que el crimen no es precisamente método moral de lucha contra la injusticia.

La estadística de Washington espanta más, en primer lugar porque el nivel cultural de su población es el de un país superdesarrollado, y en segundo término porque si en Guatemala ha sido uno el asesinato que ha llenado de indignación y horror al mundo por ser plenamente inocente la víctima, ajena por completo a los pleitos internos del país, de esos 293 asesinatos cometidos el pasado año en la capital de Estados Unidos, en 214 las víctimas ni siquiera conocían a sus bestiales agresores. Es decir, que ese enorme porcentaje está formado por personas muertas a criminal violencia sin que dieran a sus respectivos atacantes motivo de celos, de envidia, de venganza, motivo alguno que explique el porque del gran delito y que pueda inculcarse aunque sea por remota aproximación en una atenuante. En un año 214 víctimas inocentes, que ni siquiera conocían a sus asesinos, en una ciudad poco mayor que Valencia.

Si en espanto estremecen esos datos de la capital de Norteamérica, en la que nadie puede vivir tranquilo aunque esté convencido de no tener enemigo alguno, en la que, capital del «gran país de la libertad», nadie se atreve a salir a la calle después de ida la luz del sol, si calculamos, en certeza estadística más o algo menos espeluznante, lo mismo sucede en cientos de poblaciones de diversos países —que Washington no va a tener la exclusiva—, es para entonar un canto de asco a esta «civilización» presente capaz de engendrar legiones de monstruos infrahumanos, a esta «civilización» en la que se ha inventado el «asesinato impersonal» a esta «civilización» en la que llega a pensarse para controlar la criminalidad a exámenes masivos de los niños de seis a ocho años para intentar descubrir en las inocentes criaturas a los criminales potencialmente peligrosos, recurriendo a la desacreditada doctrina lambrosiana, en lugar de preocuparse más en la formación moral, en la moral por encima de la técnica, y criminalmente benévola en el castigo del tráfico de drogas, ya que las drogas es el principal agente promotor de esos «asesinatos impersonales» al buscar el adicto desesperadamente una fuente de ingresos para mantener su vicio.

SANTAREN

### Confeccionista niños

Ofrece trabajo a domicilio. Escriban dando detalles al Apartado 1.318. San Sebastián Referencia: Señor ARRESE

### BAR

SE TRASPASA

Muy bien instalado, céntrico y acreditado, por no poderlo atender, renta baja, bien de precio y pago con facilidades interesantes, personalmente, en Carnicerías, 9, o escribiendo al Apartado de Correos 67, en Logroño

VENTILADORES CENTRIFUGOS MONOFÁSICOS Y TRIFÁSICOS

Marrodán y Rezola, S. A.

GRUAS ELEVACION DE 300 Y 500 KILOS

Marrodán y Rezola, S. A.

PIEDRAS ESMERIL Y ABRASIVOS

Marrodán y Rezola, S. A.

TALADROS ELECTRICOS NACIONALES E IMPORTACION

Marrodán y Rezola, S. A.

Artículos para regalos Marrodán y Rezola, S. A.

### TRAGICO NAUFRAGIO EN GENOVA: OCHO MUERTOS

GENOVA, 9. (Efe). — Ocho muertos, doce desaparecidos y cuarenta y ocho heridos es el balance provisional del naufragio en la embocadura del puerto de Génova del carguero inglés «London Valour». El buque, arrastrado por fortísimas rachas de viento, fue proyectado contra una escollera donde se hundió, sacudido por grandes olas, a primeras horas de la tarde.

Cuando la nave, ya a merced de los elementos, comenzó a inclinarse a sotavento, ya encallada en la escollera, se acercaron en su auxilio otros cuatro buques, surtos en el puerto de Génova, que se habían dado cuenta del peligro que corría la «London Valour». Inmediatamente se iniciaron las tareas de auxilio y salvamento de la tripulación, que se vieron dificultadas tremendamente por las pésimas combinaciones del mar y el fortísimo viento.

### Scheel expone su punto de vista sobre el asesinato del conde Von Spreti

BONN, 9. (Efe). — El ministro federal de Asuntos Exteriores, Walter Scheel, declaró hoy que «no se había trasladado antes a Guatemala durante el momento crucial de los intercambios para conseguir la libertad del embajador alemán porque temía que los guerrilleros aumentarían sus peticiones o hicieran un cóntr proceso con el conde Von Spreti».

En una entrevista con el diario «Bild Zeitung», afirmó Scheel que los raptadores del embajador aumentaron sus peticiones al saber la llegada del enviado extraordinario del Gobierno federal, Wilhelm Hoppe. «Por lo tanto, nosotros debíamos tener en cuenta que el envío de un secretario de Estado o la llegada a Guatemala del ministro federal del Exterior ocasionaría un aumento de las peticiones de los guerrilleros o en el peor de los casos que éstos llevarían a cabo un proceso rápido con el secuestrado. Scheel subrayó nuevamente que el Gobierno federal había dispuesto de todos los medios a su alcance para conseguir la libertad del embajador asesinado».

El ministro de Relaciones Exteriores, Scheel, emprendió a últimas horas de la tarde, después de dar por concluida la reunión del Gabinete federal, vuelo a Guatemala. Scheel hará escala en Washington, donde se entrevistará con el canciller Brandt para darle cuenta de los acuerdos tomados hoy con relación al asesinato del embajador alemán en Guatemala.

EL EMBAJADOR GUATEMALTECO ABANDONA LA REPUBLICA FEDERAL ALEMANA BONN, 9. (Efe). — Antonio Gandara, embajador de Guatemala en Bonn, abandona hoy el

territorio federal alemán, cuatro días después del asesinato del embajador conde Von Spreti. La decisión no ha sido espontánea. El jefe del protocolo alemán, embajador Hans Schwarzmann, aconsejó hoy en nombre del Gobierno al diplomático guatemalteco que debía salir de Alemania en vista de la tirante situación entre ambos países. Schwarzmann y Gandara mantuvieron esta mañana una conversación en el Ministerio de Relaciones Exteriores, según ha comunicado a los informadores un portavoz del Departamento.

## SE VENDE HOSTAL

Instalado con todo confort. Ascensor propio, con servicios completos de comedor, cocina y habitaciones para 72 personas, en la calle Luis Briñas de Bilbao

Razón: Teléfono 31 57 08

BILBAO

## DE TODO EL MUNDO

### SUBANDRIO, CADENA PERPETUA

YAKARTA, 9. (Efe-Reuter). — El presidente Suharto ha conmutado la pena de muerte al doctor Subandrio por cadena perpetua.

El presidente tomó esta decisión desde hace ya algunos días, informa un alto cargo indonesio.

Subandrio fue ministro de Asuntos Exteriores de Indonesia hasta octubre de 1966, fecha del fracasado golpe de Estado de matiz comunista. Entonces Subandrio fue acusado de participación en dicha conjura y sentenciado a muerte por un tribunal militar en el año antes citado.

HOMBRES DE NEGOCIOS BRITANICOS VISITAN ESPAÑA LONDRES, 9. (Efe). — Material electrónico, maquinaria y equipo marino destacan entre las especialidades que estarán representadas en la misión patrocinada por la sección ibérica de la Cámara de Comercio de Londres que visitará España entre los días 19 y 29 de este mes.

La visita de esta misión, presidida por F. S. B. Foster, es en reciprocidad a la que realizó el pasado mes de octubre en este país otra española, bajo los auspicios de la Cámara de Industria y Comercio de Madrid. Entre los actos previstos cabe destacar un almuerzo de trabajo con los directivos de la Cámara madrileña, en el curso del cual se tratará de los resultados obtenidos por los intercambios de comisiones repetidos en los últimos cuatro años. Algunos hombres de negocios británicos llegarán a Madrid procedentes de Lisboa. También tienen previstos viajes a Barcelona, Bilbao y otras importantes ciudades españolas.

STEWART, EN ESTAMBUL ESTAMBUL, 9. (Efe-Reuter). — Michael Stewart, ministro de Asuntos Exteriores de Gran Bretaña ha salido hoy de esta ciudad después de una visita a Turquía de cuatro días de duración, durante los cuales ha mantenido conversaciones con el ministro turco de Asuntos Exteriores, Ihsan Sabri Caglayan, sobre la situación en el Oriente Medio, Chipre y las relaciones entre ambos países.

En el comunicado que ha sido facilitado hoy se dice que las conversaciones se han celebrado en una «atmósfera de calurosa cordialidad y entendimiento». Stewart también se entrevistó con el presidente Cevdet Sunay y el primer ministro Süleyman Demirel.

Durante su estancia, el ministro británico visitó la zona afectada por los terremotos y firmó un acuerdo concediendo a Turquía un préstamo de tres millones y medio de libras esterlinas para la construcción de un puente sobre el Bósforo.

Antes de abandonar Turquía, Stewart acompañado de su esposa, ha visitado diversos lugares de Estambul de interés turístico, entre ellos el palacio de Topkapı y la mezquita azul.

Caglayan, que ha despedido al ministro británico en el aeropuerto de esta capital, ha sido invitado por Stewart para que efectúe una visita oficial a Gran Bretaña.

TERRAJAS Y ACCESORIOS PARA PONTANEROS

HERRAMIENTAS ALEMANAS PARA JARDINERIA Y CULTIVOS ESPECIALES Marrodán y Rezola, S. A.

## MULTIMUEBLE

EL QUE SE MONTA SIN HERRAMIENTAS

Distribuidor Logroño y provincia Jorge Vigón, 15 - Tel. 211212

## IMPORTANTE EMPRESA EDITORIAL

NECESITA JEFE DE GRUPO

OFRECEMOS: Sueldo fijo. Seguridad Social. Fuertes comisiones. Catálogo de primera línea.

EXIGIMOS: Pruebas de su valía. Interesados, presentarse HOY, en el HOTEL MADRID, de 10 a 13 horas y de 17 a 19,30 horas. Atenderá Sr. Varela.

## Empresa de confeccion

UBICADA EN LOGROÑO

PRECISA oficialas, maquinistas, aprendizas, chicos de 14 a 16 años. OFRECE empleo todo el año. Buena remuneración. Oficina de Colocación. Ref. 16.748.

## SUPERMERCADO

Vendo, traspaso o cambio en centro de San Sebastián. Dirigirse: Apartado 3.027. SAN SEBASTIAN

## DIBUJANTE

SE PRECISA

para importante Empresa radicada en logroño, dedicada a MOBILIARIO y DECORACION. Dirigirse por escrito al Apartado de Correos 150. Referencia DIBUJANTE.

## ALQUILARIA

pequeño chalet o casita jardín, perfectamente amueblados, por temporada de verano. Imprescindible tenga dos cuartos de baño. Dirigirse: G. CARBISU. Apartado 70. BILBAO

## RENFE

AUTOBUSES LOGROÑO-ZARAGOZA

El domingo DOCE de ABRIL se dará servicio a Zaragoza, con el horario de la línea

REPARTIMOS ALEGRÍAS Y TAMBIEN BUENOS BENEFICIOS

INDICACION: 15 MINUTOS DIARIOS. COSTO ALIMENTOS: 8 50 PTAS. DIARIAS. ESPACIO: 50 x 60 x 80 CMS. REPRODUCCION: 2 PARTOS ANUALES. Seguro de vida Gratuito por cinco años. ¡CRIE CHINCHILLAS CON NOSOTROS! ¡ES TAN FACIL!

GARANTIAS: SEGURO CONTRA ESTERILIDAD Y MAZORQUENIDAD. ATENCION TECNICA: LA COMPRA DE LAS CHIAS ASOCIADA BAJO CONTRATO. TRANSPORTE E INSTALACION GRATUITA. PRECIOS SEMENTALES: 30.000 A 35.000 PTAS. COMPRA DE LAS CHIAS: H. 10.000 A 15.000 PTAS. M. 5.000 A 9.500 PTAS. ¿QUIEN HA DICHO QUE VO. NI PUEDE SACAR PROVECHO DE UN PEQUEÑO CAPITAL?

THE CANADA CHINCHILLA S. A. C/ot. 1143 - Av. Meridiana, 84-86 - Tel. 245 90 98 - Barcelona (13) REPRESENTANTES EN TODAS LAS PROVINCIAS ESPAÑOLAS. ENVIE HOY MISMO ESTE CUPON... NO SE PERDA UNA BUENA OPORTUNIDAD.

Nombre: \_\_\_\_\_ Dirección: \_\_\_\_\_ Pobl.: \_\_\_\_\_

Desee me envíen información más completa, gratis y sin compromiso

PEYMAN, S. L.



# LOGROÑO: CIUDAD

A las ocho de la tarde sonó el clarín del miedo

## PEPE RIOJA: UNA HORA EN EL QUIROFANO

( por culpa de  
cataratas )

## QUIROFANO

Gracias a  
las Cajas

## OCHOCIENTOS AGRICULTORES, A LA F.I.M.A.

Gracias a nuestras Cajas de Ahorro, unos ochocientos agricultores de la provincia podrán visitar la FIMA zaragozana. La primera expedición, organizada por la Caja Provincial, saldrá mañana, sábado, de Logroño capital. El señor Olloqui nos informó ayer sobre las particularidades del viaje.

—¿Y agricultores?

—Unos quinientos.

El señor Palos, director de la Caja, nos dice que este año la visita a la FIMA tiene un relieve especial.

—Cada temporada tratamos de superarnos, a fin de que puedan visitar la Feria el mayor número de profesionales del campo. Creo que la presencia riojana en una demostración internacional de este calibre es altamente beneficiosa.

La Caja de Zaragoza monta también, dentro de la Feria un bonito homenaje al profesional rural.

—Logroño estará también ampliamente representado. Serán homenajeados tres maestros, dos licenciados en Filosofía y Letras y cuatro telefonistas. En la elección no intervinimos nosotros sino sus agrupaciones. Hay que tener en cuenta que con cada profesional queremos reconocer la labor desarrollada por todo el Cuerpo.

Los agricultores quisieron pasar el domingo en Zaragoza. Les venía mejor por tratarse de un día de fiesta. Y así, el próximo día 12 unos quinientos labradores riojanos visitarán la FIMA.

Van cinco autobuses. La Caja Provincial de Ahorros viene organizando este viaje desde la primera edición de la FIMA.

### EL DOMINGO

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón

ARTURO CENZANO

Ayer, a las ocho de la tarde, empezó la operación del popular subalterno logroñés Pepe Rioja. Minutos antes hablamos un momento con él y lo encontramos, aunque un poco nervioso, dispuesto a entrar.

En la antesala, la esposa, Pepito, el mayor de los hijos; el presidente del Club Taurino Logroñés, el compañero Ciriaco Díez...

Se ha retrasado la hora de la intervención. El doctor Fabón se descuida los detalles. Lleva un buen rato en el quirófano preparándolo todo.

—¿Es difícil la operación?

—Sí, es difícil. La catarata está muy avanzada.

—¿Podrá Pepe Rioja volver a los ruedos?

—Para eso lo operamos. Tiene que salir bien. Lo hemos preparado todo con cuidado.

—¿Cuánto va a durar la operación?

—Aproximadamente una hora. Ahora es el propio Pepe Rioja a quien dirigimos las preguntas:

—¿Cuándo empezó lo del ojo?

—En el mes de octubre, en Cintruénigo. En enero empezó a darme cada día más guerra. Era como si algo me balase dentro del ojo. Miré a un oculista, y por fin me decidí por Fabón.

—¿Seguirá torando?

—Seguiré. Aún tengo facultades y desde luego mucha vocación.

El presidente del Club Taurino nos dice que Pepe Rioja tiene cuarenta y cinco años y siete vástagos. De ellos, el mayor, chico; las otras seis, chicas. Ha actuado en plazas con Pedrosa, Márquez y Fermín Muriillo, entre otros tamosos.

Ahora es su compañero de faenas Ciriaco Díez:

—Como compañero es memorable. Siempre está dispuesto a ayudar a los demás.

—¿Y cómo profesional?

—Es un subalterno con nombre en toda España. Además cumple con toda fidelidad y siempre con su deber.

—¿Recuerda alguna cogida de importancia que haya tenido Pepe Rioja?

—Sí; lleva encima tres o cuatro cornadas buenas. Le han hincado los pitones a fondo.

Hemos dicho antes que Pepe Rioja, el hombre que se achaca a toro cualquier tarde tenía nervios. Parece absurdo, pero así son los toreros. Sin embargo, desde que llegó al operario y habló con él, yo creo que se tranquilizó. A las ocho de la tarde sonó el clarín y el torero saltó, como tantas tardes, al ruedo del valor.

CRESCENCIO CAÑAS  
Fotos HERCE



### Mañana, recital de Angel Piñero - Lola Aguado

Mañana, sábado, a las ocho de la tarde, en el aula de cultura de la Caja Provincial de Ahorros, tendrá lugar un recital de guitarra, a cargo de Angel G. Piñero y de su esposa, Lola Aguado. El programa reúne piezas clásicas de la Edad Media y otras actuales. Para los aficionados a la música, adelantaremos que el recital presentará unas nuevas y difíciles formas de presentación. El acto está organizado por la Sociedad Artística Riojana.

### Atención al «Gran Premio Logroño»

«Dimos hace tiempo las bases de participación en el Gran Premio Logroño, de Fotografía, concurso a escala nacional que cuenta con jugosos premios patrocinados por diversos organismos oficiales y mercantiles. Del 1 al 31 de mayo, en la Sala Kanos, tendrá lugar la exposición de las obras. Los organizadores nos confirmaron ayer la presencia de diversas obras que ya han sido recibidas desde varios puntos de la Península.

Sin embargo la participación local es, hasta el momento, reducida. De ahí que consideramos interesante el dar un toque de atención a nuestros aficionados. La exposición deberá contar, junto con los trabajos de otras provincias, con las fotografías y diapositivas de nuestros artistas. Aún quedan diez días para la presentación en la calle Cristo, 1, tercero.

### El 18, representación teatral

Dábamos ayer en nuestro periódico información sobre el Certamen de Teatro Cómico Leído, organizado por la CITE y la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja. El concurso se celebrará en Calahorra, y el grupo de teatro de la SAR ha anunciado ya su participación con la obra «Lecciones de matrimonio», original de Leslie Stevens. Esta obra se ofrecerá, en sesión de teatro leído, el próximo día 18 en nuestra capital.

### El domingo, clausura de la exposición del museo

La afición a la pintura ha crecido en Logroño. La exposición de la zaragozana Isabel Bibián está siendo muy visitada. Recordamos que el domingo tendrá lugar la clausura. Hasta entonces, el horario de exposición es de siete a nueve de la tarde, exceptuando el mismo domingo en que se amplía de doce a dos.

### La Diputación, convoca una beca

La Diputación Provincial nos remite la convocatoria de una beca de estudios de especialización para estudiantes graduados hijos de emigrantes riojanos. El importe de esta ayuda se cifra en cincuenta mil pesetas para el curso de 1949-50. El plazo de admisión de instancias finalizará a las doce horas del próximo viernes de mayo.

ARTURO CENZANO

CULTURAL CRÓNICA

# VENTANA A LA CALLE

Miren ustedes por dónde, apenas hace unos días que censurábamos aquí, en esta sección, la fea costumbre que tienen algunos contumaces despreocupados de arrojar cáscaras de naranja en plena vía pública, y resulta que hoy, casualmente, repasando la colección del periódico local «La Rioja» —que, como todos sabemos, fue el director anterior— puede decirse que el progenitor del nuestro hallamos la confirmación de que hace ya medio siglo —hallamos la confirmación de que hace ya medio siglo— en esta cuestión, y las exclamamos, para completa fidelidad al dicho popular en todas sus partes, «a calderadas».

Nuestro pesimista convencimiento, expresado asimismo el otro día, de que nada conseguiríamos dando un nuevo toque de atención a los despreocupados, no tiene, pues, nada de particular. Ya se ve. Hace más de cincuenta años que anda tras de ello y, que si quiere.

Sin embargo, se ve también bien a las claras que, todas esas campañas y exhortaciones de ahora, en la que se nos dice y se nos repite, con loabilísima insistencia, «Mantenga limpia España», «Mantenga limpia su ciudad» y demás «Mantengas», eran cosa que ya preocupaba muy seriamente a las autoridades logroñesas de entonces.

Y tanto vean, si no, reproducido textualmente, lo que el antes citado periódico local decía hace cincuenta y cuatro años:

«La Alcaldía se dispone a poner en práctica una idea a guisa de prueba, para ver de conseguir que no haya cáscaras de naranja en las calles. Aparte de que será castigado quien las arroje, se abonará una peseta por cada arroba de cáscaras que se lleve al Ayuntamiento. La idea cuenta con las simpatías de varios concejales y cualquier campaña en ese sentido merecerá nuestro sincero aplauso».

¿Eh? ¿Qué tal? ¿Estaba o no estaba bien la iniciativa municipal?

Ahora, es cierto, instalamos «papeleras» en todos los lugares adecuados. Entonces, a falta de los citados artefactos —de los que las gentes, para vergüenza nuestra, hacemos por lo general muy piquito caso— se estimulaba al vecindario a colaborar en la tarea de limpieza con el envío de premios en metálico, siempre sugestivos y tentadores.

Claro que una arroba —todavía no lo hemos olvidado— tenía nada menos que once kilos y medio. Y, una de dos, o entonces se comían por la calle bastantes más naranjas que ahora, o reunir toda esa cantidad de desperdicios naranjeros tenía que tener pero que muchísimas cáscaras. Aunque también es cierto que, una peseta, era entonces algo digno de la consideración y el aprecio más distinguidos de las gentes. ¿Cómo no se habían de guardar los debidos miramientos y respetos a una ofrenda y magnífica peseta en aquellos tiempos en los que hasta el simple centimo gozaba de un poder adquisitivo hasta desdeñable?

Ya ven ustedes cómo, eso de «Mantenga limpia la ciudad» no es, al menos para los logroñeses, una campaña tan de ahora como parece.

Y, además, entonces debía dar mejores resultados. Por algo mereció y ostentó Logroño, por aquellas fechas, el honroso y expresivo título de «ciudad de plata».

Que la iniciativa municipal dio resultado, lo hallamos confirmado en el número del día siguiente con esta otra noticia:

«Varios cunachos de cáscaras de naranja recogidos en la vía pública, fueron ayer llevados al Ayuntamiento. El alcalde dio orden de que se pagara el kilogramo a diez céntimos».

Se ve, pues, que el señor alcalde, en un verdadero alarde de rumboso desprendimiento, había elevado el precio de la arroba de cáscaras nada menos que a una peseta con quince céntimos. No nos sorprende nada lo de los cunachos, la verdad sea dicha.

Aunque, bien mirado y para no omitir nada, si en un sólo día se pudieron recoger en la calle varios cunachos de cáscaras, uno no acaba de explicarse bien lo de la «ciudad». ¿Verdad, ustedes?

En fin; que ya está visto que si todavía no hemos acabado de emendarnos en lo de las cáscaras de naranja, hace cincuenta y tantos años estaba la cosa mucho peor.

Esto no lo decimos, naturalmente, para consolarnos, porque sería un pobre consuelo.

Pero nos ha parecido que no dejaba de resultar curioso recoger esos antecedentes. Y, sólo a título de curiosidad, recogidos quedan.



Caso ayer atendido por la Hucha Popular:

Un bote de «Glucodulco Proteína», un envase de comprimidos de «Fósforo Ferrero», otro también de comprimidos de «Neuramina Forte», un tubo de pomada de «Dolcymena» y una caja de ampollas de «Dolce-Complex» granulado, para una enferma necesitada.

Importa todo esto cuatrocientos cuatro (404) pesetas, lo que hace que el fondo general, cifrado ayer en mil novecientos ochenta y uno (1.908) pesetas, pase hoy a las mil quinientas cuatro (1.504).

## AGENDA DEL DIA

### SANTORAL

SANTOS DE HOY.—Ezequiel, Miguel de los Santos, Apolonio y Macario. Misa de Feria.

### NATALICIOS

Blanca Delia, de José María Iriarte Vélez y de María Jesús San Miguel Carmona; María Cristina, de Santiago Ezquerro Tobias y de Josefa Lázaro Gorostiza; Susana, de Domingo Barbero Blanco y de Consuelo Tarazona Ramírez; Alicia, de Domingo Jesús Jiménez y de Petra Echeverría Antimasberes; Rubén, de Vicente Ezquerria Fajardo y de Carmen Miguel Oliván; Raquel, de Agustín Enrique Araoz Araoz y de María Lamela Nobajas; Carlos Jesús, de Jesús Sáenz Bañuelos y de María Marciana Carrera Alvarez; María Isabel, de José Antonio Pérez Lezana y de Isabel Herreros Herce; Antonia de las Nieves, de Francisco Hernández Castillo y de Isabel Álvarez Carpio; Ana María, de José Javier Campó Martínez y de Ana María Blanco Blanco; Julio, de Eugenio Fernández Lacalzada y de Julia Melón Canal, y José Ignacio, de José Barragán Fernández y de Rita Teresa Oroz Zorzanó.

### DEFUNCIONES

Elisa García Muñoz, de 70 años, de San Román de Cameros.

### SERVICIO FARMACEUTICO

Don José María Del Campo Angulo, Pérez Galdós, 48, y don Enrique Fernández Díaz, M. de Cervantes, 1.

### TELEFONOS DE URGENCIA

Estación Autobuses	220829	Cuerpo de Bomberos	211010
Espolón	212298	Cuerpo de Bomberos	211019
Murrieta	222628	Comisaría de Policía	211610
Gral Franco	222833	Ambulancia (Centro de Recuperación Virgen de la Esperanza)	220400 214951
Estación Ferrocarril	221060		
Guardia Civil	211310		
Urgencia nocturna de la Guardia Municipal	211210		
Casa de Socorro y Policia			
RENFE	213858		
Cruz Roja (ambul.)	212426		
Cruz Roja (chófer)	222710		
Hospital Provincial	211440		
Seguro Enfermedad Residencia Sanitaria	213600		
Servicio de urgencia calle Segaria, 4	223984		

### CUPON PRO CIEGOS

Número premiado ayer:

9 8 5

## DELEGACION DE HACIENDA

### Impuesto sobre los rendimientos del trabajo personal

Impuesto sobre los Rendimientos del Trabajo Personal

Se recuerda a todas las empresas o entidades que efectúan retención indirecta de este impuesto, que las declaraciones correspondientes al PRIMER TRIMESTRE del año en curso, deberán presentarse en la Delegación de Hacienda dentro de los quince primeros días hábiles del mes en curso, ajustadas al impreso modelo 206.

El plazo para formular las de-

claraciones del PRIMER TRIMESTRE del año en curso deberán presentarse en la Delegación de Hacienda dentro de los quince primeros días hábiles del mes en curso, ajustadas al impreso modelo 206.

MUY IMPORTANTE: Transcurridos dichos plazos, incurrirán en el recargo de prórroga del 10 por 100 establecido en el artículo 92 del nuevo Reglamento de Recaudación, sin perjuicio de la sanción que proceda por falta reglamentaria.

El importe a ingresar ha de

redondearse a pesetas, por exceso o defecto, según la fracción resultante.

### Visitas al gobernador civil

El gobernador civil, don Antonio Aige Pascual, recibió ayer, entre otras, las siguientes visitas:

Don Juan Cruz Serrano Blanco, alcalde de Bañares. Don Antonio Murillo Lamazares, concejal de dicho Ayuntamiento.

Don Moisés Fernández Cobeta, secretario del Ayuntamiento de Bañares.

Don Santos Amigo Moreno.

### Ayer: reunión de la Comisión de Servicios Técnicos

En la mañana de ayer, en la Sala de Juntas del Gobierno Civil, bajo la presidencia del gobernador civil, don Antonio Aige Pascual, se reunió la Comisión Permanente para celebrar sesión ordinaria, adoptando las siguientes acuerdos:

Se aprobaron las siguientes certificaciones de obras: número cinco (final) y acta de recepción provisional de alcantarillado parcial en la ciudad de Arnedo, por importe de 89.274 pesetas; número cuatro (final) y acta de recepción provisional de abastecimiento de aguas a Rincón de Olivedo, por importe de 419.970 pesetas; número tres, depósito regulador para el abastecimiento de aguas en Alfaro, por importe de 149.856 pesetas; número uno saneamiento en Villar de Torre, por importe de 586.104 pesetas; número uno, distribución de aguas potables en Villar de Torre, por importe de pesetas 264.580; número tres (final) y acta de recepción provisional de reconstrucción de la toma de aguas para el abastecimiento de Alberite y Villamediana, por importe de 234.175 pesetas; número uno, estación depuradora y depósito regulador del abastecimiento de aguas de Ceniciento, por importe de 858.222 pesetas; número uno, saneamiento de Manjarrés, por importe de 184.490 pesetas; número uno, distribución de aguas en Manjarrés, por importe de 95.012 pesetas.

Se acordó la devolución de fianza depositada por Electra de Logroño, S. A. para ejecución de las obras

### SALAS DE ESTAR DE FORMICA

Juan C. Ortiz

VELEZ DE GUEVARA, 8

de electrificación de Herramelluri, Ochanduri, Leiva y Formatos.

Fueron aprobadas las actas de recepción de obras siguientes: Provisional y definitiva de la conducción de aguas entre dos fuentes en Arnedillo. Definitiva de la ampliación de captación y conducción de aguas para el abastecimiento de Tudela. Definitiva del abastecimiento de aguas a Valverde de Cervera del Río Alhama.

### SENSACIONAL OPORTUNIDAD

Se vende magnífico piso de cinco espléndidas habitaciones, todas exteriores, calefacción central, suelo madera, dos amplios servicios, ascensor subida y bajada, totalmente decorado, en lo más céntrico de Logroño. Exento contribución. Razón: TELEFONO 24.35.90

## MORRIS - MG - MINI

BAJO FABRICACION Y CONTROL DE

## BRITIS LEYLAND AUTHI

Incluido Imptó. Lujo y matric.

MG-1300.	PRECIO:	149.000 Ptas. f. f.	184.976
MORRIS 1300		122.000 " "	151.928
TRAVELLER 1300		129.000 " "	160.496
MINI 1275		125.750 " "	156.518
MINI 1000-E		115.500 " "	143.972
MINI 1000-S		104.500 " "	130.508
MINI 850		89.000 " "	97.250

DISTRIBUIDOR PARA LOGROÑO Y PROVINCIA:

## TAVESA

CARRETERA BURGOS, Km. 2

CARRETERA LOGROÑO, 45

GRAL. MOLA, 87

ADMITIMOS SU COCHE USADO

Tel. 220800

Tel. 207

Tel. 451

FACILIDADES HASTA 24 MESES

LOGROÑO

CALAHORRA

HARO

### EL TIEMPO

Máxima, 11,5 grados, a las 15 horas. Mínima, 0,5 grados, a la 1 hora. Media, 6 grados. Presión atmosférica, 722,6; subiendo. Humedad relativa: Máxima, 81 por 100, a las 19 horas, y mínima, 66 por 100, a las 14 horas. Lució el Sol 7 horas y 40 minutos. Lluvia, 0,5 litros por metro cuadrado. Sale el Sol a las 5,20 horas y se pone a las 6,26.

# PRIMAVERA...

## TERGAL®



ES  
SEGURIDAD

ACTUALIDAD EN LA MODA

PRENDAS CON CLASE

VANGUARDIA EN EL VESTIR

PARA LA VIDA DE HOY

SEA MODERNAMENTE

ELEGANTE



  
**Galerías S. Carmen**  
TEJIDOS SELECTOS  
MIGUEL Y MARAÑÓN-S.L.

**Nuevas Galerías**  
Miguel y Marañón, S.L.  
Gral. Mola, 104 y 106  
LOGROÑO  
CONFECCIONES  
SELECTAS  
Géneros de punto

## CHOMIN JUSTIFICA SU SANCION:

«Fue un arranque espontáneo al oír que insultaban a un compañero»

La marcha del Logroñés ha sufrido un golpe una vez conocidas las determinaciones del Comité de Competición. La suspensión por tres partidos a Chomin; la multa a Belaza y la amonestación a Goicoechea llegan cuando la Liga se acaba y caen como un jarro de agua fría. El encuentro contra el Tudelano ha dejado mal sabor de boca.

El más perjudicado de todos es Chomin, el portero blanquirrojo que tan brillantes actuaciones ha tenido en la presente temporada. Ayer se entrenó en el partidillo delante del marco de los palos a Villanova y a Ferrara, jugando él en el centro del campo.

Terminado el partidillo, se retiró a las casetas.

—Chomin, ¿qué pasó el domingo?

—Que agredí a Povedano.

—¿Cómo sucedió todo?

—Había terminado el encuentro y nos dirigíamos a las casetas. Yo iba tranquilo, como todos los domingos. Poco antes de entrar se adelantó, cerca de mí, el entrenador Povedano y profirió un grosero insulto contra la dignidad de Belaza. Lo demás fue instantáneo, instintivamente salí en su defensa dando un golpe al entrenador.

—¿Qué supone para ti la sanción?

—Supone muchísimo porque voy a dejar de jugar unas jornadas. Hasta ahora he jugado todos los partidos de la Liga, iba bien la cosa y estaba contento de mi labor.

—¿Qué encuentros va a dejar de participar?

—Con el Eibar, fuera; con el Monzón, en Las Gaunas, y con



el Calvo Sotelo, fuera.

—¿Cuándo termina tu contrato?

—En junio.

—¿Sabes si volverás a fichar?

—No me han dicho nada.

—¿Qué te pareció el partido con el Tudelano?

—Mucho nervios.

—¿Influyeron estos nervios con tu conducta posterior?

—No. Yo me retiraba completamente tranquilo. Fue un arran-

que espontáneo al oír que insultaban a un compañero.

La situación es delicada. Tenemos en cuenta que nos encontramos muy cerca del final de la Liga, que Chomin tiene el contrato hasta junio y que lleva ya un largo historial de vida futbolística.

A pesar de todo creemos que el portero del Logroñés todavía puede dar mucha guerra.

ZOSIMO GARCIA

(FOTO: HERCE)

## Aunque no parece de gravedad

# GOICOECHEA, LESIONADO

Tal como nos informó el entrenador, señor Galarraga, el partidillo no sería tan fuerte como en las últimas ocasiones. Estamos de cara a una probable lluvia de ascenso y no conviene cansar a los muchachos ni andar gastando la pólvora en salvos. Y así fue, el partidillo de entrenamiento de ayer en Las Gaunas, no resultó demasiado fuerte. Sin embargo hay que contar una incidencia que fue lo más destacado de la mañana. Cerca del final del primer tiempo se lesionó Goicoechea al avanzar contra el marco de Villanova y chocar con éste y con Ocariz. El resultado fue un fuerte golpe en la espinilla de la pierna derecha. Luego se retiró del entrenamiento y permanecerá al mar-

gen. A pesar de que le salió un hinchazón, creemos que no será obstáculo para que aparezca el domingo frente al Eibar. Aunque puede suceder lo contrario.

Los porteros fueron Villanova y Ferrara. Y Chomin jugará en el centro del campo.

En la media parte como otras veces, los extremos ensayaron tiros a puerta con Rupérez en el centro del área.

Y esto fue todo, creemos, a juzgar por lo visto, que la posible alineación que figurará en el campo de Ipurúa puede ser ésta: Villanova; Mújica, Corcuera, Ocariz; Belaza, Berasategui; Hernáez, Lavernia. Amantegui, Goicoechea y Arrieta.

## La próxima jornada de Liga, a juicio

# El interés está en los Valencia-Atlético de Bilbao y Atlético de Madrid-Real Sociedad

## En Segunda destaca el Español-Málaga

El Logroñés podrá jugar con serenidad en Eibar

En los Valencia-Atlético de Bilbao y Atlético de Madrid-Real Sociedad se centra el interés de la jornada. Dos encuentros en los que los cuatro equipos se han de emplear a fondo. Los conjuntos «colchoneros» por «su mano a mano» por el título, el «once ché» por asegurar puesto para la Copa de Ferias y la Real por aspirante al tercer puesto. Pronósticos, pues, de los de arriba, ya que el cuarteto, además, es fuerte. En el primero, el pronóstico se inclina ligeramente a favor de los levantinos, por jugar en casa y haber probado en el ambiente y por irle más en el envite, tiene más probabilidades el visitado, aunque ni en uno ni en el otro hay que descartar los empates, que si en ambos campos se produjeran proclamarían campeón al equipo bilbaíno.

En la lucha por evitar el descenso, una dramática pelea entre el Mallorca —aún con un resquicio de esperanza— y el Coruña —con una mijilla más—. Por jugarse en la isla y estar los mallorquines rebosando euforia tras su empate en el «Bernabeu», son favoritos, mas no debe olvidarse que el Coruña rinde el doble fuera de su «Riazor». Posible un empate.

Las Palmas y Elche, ambos aún comprometidos, es muy difícil se descarguen de algún negativo. Sobre todo, el primero, que va a visitar a un Barcelona resurgido y empeñado en no ser desbancado del tercer lugar. El segundo tal vez logre forzar una igualdad, ya que el Zaragoza anda un poco a la deriva.

El Celta, ya casi libre de peligro, recibe al Pontevedra. Encuentro de «feroz» rivalidad provincial y actualmente fuerzas parejas. El Celta, por precisar el triunfo, debe salir vencedor.

Apostaríamos por el Madrid en su visita a «Los Cármenes» dado que el Granada acusa debilidad acentuada, si el Madrid fuera el Madrid y no su sombra. Mas aun así, creo tiene fuerza para quedarse con un punto.

Y el fuerte Sevilla, a la vera de La Giralda, es lógico le zurre al Sabadell.

## SEGUNDA DIVISION

El Gijón se va a Burgos, y si quiere si no se ha cansado de demostrar su neta superioridad sobre todos sus rivales hundirá al equipo castellano en Tercera.

Encuentro de gran emoción el Español-Málaga, ambos se-

rios aspirantes al ascenso. Por jugarse en «Sarriá», donde los españolistas suelen demostrar su buena clase, hay que darles por triunfadores. Además, por estar sumamente obligados, ya que si pierden ponen en peligro su pase a Primera.

El Betis, otro de los más firmes aspirantes, puede engorrandar su aspiración, ya que tiene la suficiente potencia para vencer en la Ciudad del Tormes, a pesar de que el Salamanca —lo demuestra su empate en el terreno del San Andrés— está luchando ferozmente por escapar de su muy peligrosa posición.

De los semiaspirantes, el Rayo Vallecano y el Córdoba tienen probabilidades de mejorar su cuenta, pues hacen salidas para enfrentarse a equipos netamente inferiores, Orense y Murcia, respectivamente, pero éstos se ven obligados a luchar a la desesperada para no irse al hoyo, y esto... teniendo en cuenta que no hay tanta diferencia como la que se para al Betis del Salamanca...

El Osasuna, que con menos cinco está en la zona del medio, si «se dejó» empatar en el «Sadar» por su compañero de angustias, el Murcia, sería enorme sorpresa consiguiera un

empate al menos en el terreno del Illicitano, pues éste no está precisamente en situación de tumbarse a la bartola, aunque sea mejor que la del conjunto navarro.

Situado casi por entero fuera peligro el Bilbao Atlético, es muy probable vuelva a la inquietud «cediendo» algo bueno en «San Mamés» al apuradísimo San Andrés.

Refrotándose las manos de alegría el Ferrol porque su victoria en el campo del Calvo Sotelo le ha librado de la gran zona del pánico, celebrará ese triunfo ante los suyos derrotando al Onteniente.

Calvo Sotelo-Castellón, ambos apuradillos, con tres amargos en sus respectivas cuentas. Habría que dar al visitado como vencedor, pero, claro, como éste ha adquirido la costumbre de ceder puntos en su terreno...

Y el Oviedo, en el «Tartiere», debe vencer al Valladolid si no quiere despedirse casi definitivamente de la opción al ascenso.

## TERCERA DIVISION

Como nuestro Logroñés no precisa de más positivos para proclamarse campeón libre de

la angustia imperiosa de puntuar en Eibar, puede realizar un buen encuentro, jugarlo con firmeza, si, con ánimo de victoria, pero con serenidad esa serenidad que es arma formidable, como lo está demostrando en Primera el Pontevedra, aunque éste por desdichado y los blanquirrojos por asegurado el primer puesto si vencen en los partidos que en «Las Gaunas» restan por disputar. Por si acaso, los blanquirrojos, desde luego, no irán ni mucho menos a partido de trámite que algún positivo más no vendría de más, por si acaso.

Cuatro encuentros de clarísimo color local: Tudelano-Teruel, Chantrea-Binéfar, «Sanse»-Numancia y Real Unión-Motrico. Tres con algunas posibilidades más para los visitados, pero en los que no serían anormales los empates: Monzón-Iruña, Calvo Sotelo-Huesca y Oberena-Barbastro.

El Aragón debe ganar en Utebo.

Y nuestro Calahorra es de esperar que ante la visita del fuerte Tolosa no amargue la alegría que dio con su triunfo en Soría.

## DEL CAMPO

## Torneo Comarcal de la Rioja Alta

# El Rodezno, se retira de la competición

### RESULTADOS

Labastida-Bañares Jr. 1-2.  
Zamaca de Ollauri-Casas Blancas, 3-2.  
Rodezno-Zarratón, no jugado.  
Ante de jugarse este último partido, el Rodezno se retiró del Torneo por no disponer de los once jugadores.

### CLASIFICACION

	J	G	E	P	F	C	P
Zarratón	5	4	0	1	14	68	
Zamaca	5	4	2	0	13	98	
Bañares Jr.	5	3	1	1	16	107	
C. Blancas	5	2	0	3	14	174	
Labastida	5	0	1	4	8	181	

La gran sorpresa no fue esta vez un resultado más o menos inesperado, sino la retirada del Rodezno del Torneo, ya definitiva. Por una razón obligada pues, después de tener jugadores lesionados, no puede sacar al campo el equipo completo y

con una escasa plantilla de jugadores. Al no poder seguir en el Torneo por lo antedicho, agradecemos a la directiva, jugadores y aficionados, la participación en el mismo durante el tiempo que han podido, esperando y deseando que en futuras competiciones intervengan de nuevo y puedan disponer entonces de mayor plantilla.

Retirándose ya a lo ocurrido el pasado domingo en los otros dos partidos diremos que en el antiguo «Mazo» vimos un Labastida Bañares Jr. disputado, aunque con más dominio de los últimos que tuvo más fondo físico y se mostraron más protestones, también hay que decirlo, haciéndose acreedor uno de ellos a una justa expulsión. El arbitraje de Néstor, de Haro, correcto e imparcial.

Al partido de la tarde en el mismo campo asistió bastante público, teniendo en cuenta, claro, la categoría del Torneo

que, además, empezó este año. Casas Blancas y Zamaca pusieron mucho afán, entreteniendo al respetable, si no por un gran fútbol, sí por la deportividad. El público, correcto salvo alguna excepción.

Al no poder seguir jugando el Rodezno, ni siquiera en el último partido de la primera vuelta, que terminó el pasado domingo, el Zarratón se endosa los puntos.

Observen, a continuación, que el «plato fuerte» del próximo domingo es el Zarratón-Zamaca, los dos que encabezan la clasificación. El que gane cobrará buena ventaja de cara a la consecución del trofeo de Campeón.

### PARTIDOS PARA EL DOMINGO

Labastida - Casas Blancas (antiguo «Mazo» de Haro).  
Zarratón-Zamaca (en Casas Blancas).

## PEÑA SOLERA

# SALIDA CICLISTA DEL DOMINGO

La Peña Solera del Club Ciclista Logroñés ha preparado para el próximo domingo la excursión número 29 de su calendario, con ochenta y siete kilómetros de recorrido que discurren por Asa, Laguardia, Samaniego, Abalos, Labastida, Briñas, hasta Haro, donde se hará alto para almorzar; el regreso por Gimileo, Briónes, Torrementalbo, Cenicer, Fuenmayor a Logroño.

La salida será dada por Antonio Bernad, como jefe de ruta, a las ocho de la mañana, desde Muro del Carmen; la ayuda en carretera correrá a cargo de Félix Librada y Julián Domínguez; suplentes, Luis Gil, Jesús Verano y Antonio Martínez, respectivamente.

La sección infantil efectuará un recorrido de 43 kilómetros, por Asa, Laguardia, desviándose a Elciego, donde almorzarán, regresando por Ce-

nicero, Fuenmayor. La salida para esta sección la dará, a las nueve de la mañana, el jefe de ruta Luis Gil; suplente, Angel Fuertes; ayuda en carretera, José Luis Fernández; suplente, Ricardo Valdovinos.

La llegada para ambas secciones está prevista para los dos de la tarde. Pueden asistir libremente cuantos ciclistas lo deseen.

## DOMINGUEZ

# Programa de ascenso a Primera Regional

Cumpliendo con lo acordado en nuestra Asamblea General y, al objeto de determinar los dos clubs de Segunda Regional que han de ascender a Primera con arreglo a lo establecido y publicado en la Circular n.º 4 de esta temporada y determinar los siguientes, a efectos de posible promoción, se establecerán dos grupos de cinco equipos cada uno,

constituídos por proximidad geográfica, con los dos primeros clasificados de cada uno de los cinco grupos de la Fase que se está jugando actualmente.

El primer clasificado, al final de esta segunda Fase, de cada uno de estos dos grupos que se formarán ascenderá a Primera Regional y los siguientes de cada grupo serán los primeros para

jugar posibles promociones. En cuanto a determinar los puestos de permanencia en Segunda Regional y constitución de la Tercera Regional, se tendrá en cuenta las clasificaciones obtenidas por los clubs en esta segunda Fase que ha de jugarse, posibles promociones y lugares que ocupen los demás al final de la Fase que se está jugando actualmente.

## URTAİN: «EL COMPROMISO ESTA ROTO»

Aunque Casadei quiere que vuelva a su clan...

MADRID, 9. (Aifil). — «Qué más quisiera que se arreglaran; pero no soy quién para pedirle a Urtain que vuelva conmigo. Sería mi mayor deseo, una gran ilusión. Este ha sido el mayor disgusto de mi vida», tales han sido las últimas palabras de Benito Casadei en respuesta a la pregunta de si sería posible que se llegaran a salvar sus diferencias con Urtain, durante

la rueda de Prensa celebrada esta tarde en el Club Internacional de Prensa.

Muchos periodistas acudieron al Club ante la convocada reunión, en la que se iba a tratar lo que hoy acapara la atención deportiva: la ruptura de Urtain con Casadei, su manager.

Pero Urtain no acudió a la cita. Fue solamente Casadei. Urtain debería haber asistido

a una conferencia de Prensa junto con Casadei, organizada en el Club Internacional de Prensa de esta capital; pero el campeón de Europa de los grandes pesos no concurrió, alegando que la misma había sido programada sin tener él conocimiento de la misma y sin su permiso.

Durante su conferencia de

Prensa en un hotel, Urtain confirmó que «yo con Casadei prácticamente tengo roto el compromiso», y que será la Federación Española de Boxeo la que dicte si este contrato se ha terminado definitivamente o si por el contrario Urtain tendrá que seguir abonando a Casadei su porcentaje mientras dure el contrato.

## PELOTA

### EL PROXIMO JUEVES, FESTIVAL PROFESIONAL EN EL ADARRAGA

Definitivamente, la Federación Riojana ha recabado para el próximo jueves día 16 la celebración del festival a su beneficio, ofrecido por las Empresas Unidas.

Por cierto, que éstas han manifestado su total colaboración, poniendo a disposición la totalidad del cuadro de pelota-

ris disponibles. Hay que tener en cuenta que varios están imposibilitados para intervenir bien sea por lesión, caso de Ogueta, o por suspender las actividades con vistas al campeonato, caso de Vergara.

Queda un posible duelo Retequi-Atano con dos zagueros de garantía y un segundo partido

también con atractivos.

En total se ha de conjuntar un festival lleno de interés, con el aliciente de saber que la recaudación se destina a la Federación, que es tanto como decir que se destina al fomento de la pelota, del deporte riojano.

EDUARDO

## PEÑA CAZADORES BILBAINOS

DESEA COJO EN ARRIENDO. Mínimo 5 años. Ofertas al n.º 84.577. PUBLICIDAD PREGON Apartado 789. — BILBAO

## SEMANA CATALANA DE CICLISMO

### A Zilioli no lo desbanca nadie (ayer ganó Van der Berghe)

GRANOLLERS, 9. (Aifil). — La clasificación oficial de la cuarta etapa de la VIII Semana del Ciclismo Catalán, San Hilario - Granollers, de 170 kilómetros, es la siguiente:

- 1—Van den Berghe, 2-20-14
- 2—Janssen, 2-20-30
- 3—Ducreux, id.
- 4—Hoban, id.
- 5—Ex aequo: Ocaña, Genty, Echevarría y Aranzabal.

No tomaron la salida Pingón y Rudi Altig. Han abandonado Renhardt, Puschel, Girard, Abt, Delepine, Watgmans, Sillóniz, Sahagún y Depuch.

Clasificación general después de la cuarta etapa:

- 1—Zilioli, 13-32-44
- 2—Tamames, 13-33-34
- 3—Poullidor, 13-33-40
- 4—V. Díaz, 13-33-41
- 5—Ocaña, 13-33-48
- 6—Gandarias, 13-33-51

### EL «VERDUGO» DEL MADRID (IGNIS DE VARESE), CAMPEON DE EUROPA

SARAJEVO (Yugoslavia). (Aifil). — El Ignis, de Varese, se ha adjudicado la Copa de Europa de clubs cam-

peones de baloncesto al vencer hoy en el partido de final al T. S. K. A. de Moscú, por 79 puntos a 64

## ARACA día 12

### JURA DE LA BANDERA

Salida, 8 mañana. PRECIO: 100 Ptas. Avda. España, 2.

### VIAJES ECUADOR

Telf. 220454

Agencia grupo A. Título 68. Frente Estación Autobuses

### Vitaminado P.P.

### el DEPURATIVO RICHELET ¿Por qué?

Ahora se presenta bajo una fórmula más activa introduciendo un nuevo elemento: la vitamina P.P. ¿Por qué esta adición? Porque la carencia o insuficiencia de vitamina P.P. — como lo ha demostrado la ciencia — es el origen de ciertos trastornos cutáneos. La presencia de la vitamina P.P. junto a los extractos vegetales, el yodo, el yoduro y las sales halógenas, viene a extender y reforzar la acción tónica y estimulante del Depurativo Richelet. Pida a su farmacéutico el

### DEPURATIVO RICHELET

Vitaminado P.P. 80

## FERIA DE SEVILLA

SALIDA: el 15 de abril (10 días)

Precio en autopullman, hoteles y comidas en ruta: 6.500 Ptas.

### JURA DE LA BANDERA

ARACA (VITORIA) — PRECIO: 100 PTAS.

SALIDA: el 12 de abril, a las 8 de la mañana.

### TAMBIEN A ZARAGOZA

SALIDA: el 12 de abril, a las 7:30 de la mañana.

REGRESO: a las 10 noche. — PRECIO: 160 PTAS.

### CON EL LOGROÑES A EIBAR

SALIDA: el 12 de abril, a las 8:30 de la mañana.

REGRESO: 8 y 10 noche. — PRECIO: 150 PTAS.

FACILITAMOS ENTRADAS A QUIENES LO DESEEN

VIAJES ARALAR Teléfonos 21-18-59 y 22-36-39.

G. A. T. 128.

Plaza H. Toledo, 12. — Edificio CALZADOS VERANO

ARACA 10 de abril de 1970.

# BITERMICA

La única lavadora con DOS ENTRADAS DE AGUA



caliente



fría



Aproveche el agua caliente que ya paga en su casa, bien sea central o de termo. Aprovéchela en su lavadora superautomática.



Con la Bitermica Kelvinator K-880, usted ahorrará mucho, mucho más de lo que supone.



Ahorro de energía eléctrica porque así, prácticamente, se elimina el proceso de calentamiento de la lavadora y usted economiza, ahorra, casi 15 pesetas diarias en sus coladas. Y el año tiene 365 días... Y además termina el lavado mucho antes.

Kelvinator le ofrece una completísima gama: K-500, K-680, K-780 y K-880 Bitermica. Lavadoras superautomáticas biológicas Kelvinator, con 18 programas de lavado y capacidad de 6 Kg. de ropa.



es igual de barato y además, es

# Kelvinator

...su seguro servidor



# RADIO RIOJA

**PROGRAMA PARA HOY**

7:55: Sintonía y programa.  
7:58: Matinal Cadena SER.  
10:00: Aires del Ebro.  
12:00: Radiovariedades.  
12:30: Mediodía Cadena SER.

1,00: El disco de hoy.  
1,10: Ecos de Haro.  
1,15: Ráfaga musical.  
1,20: Top seis.  
1,25: Auto-Escuela.  
2,00: Aquí Santo Domingo.

2,20: Exitos modernos.  
2,30: Radio Nacional de España.  
3,00: El día de hoy.  
3,20: La superdiscoteca de Radio Rioja.  
4,00: Más allá de las estrellas.  
4,35: La sangre de los Yberon.  
5,05: Los miserables.  
5,30: La mujer de Roque Bravo.  
5,55: Conexión con la Cadena SER.  
7,05: Extraño poder.  
7,40: Rezo del Santo Rosario.  
8,00: Voces famosas.  
8,30: Sala de concierto.  
9,00: Santana y Chicago Transit Authority.  
9,15: Fragmentos de Las Leandras, por Rocío Dúrcal.  
9,30: Música de baile.  
10,00: Radio Nacional de España.  
10,30: Notas locales.  
10,35: Puente musical.  
10,45: Se escribe con «o» y noticiario de Vds. son formidables.  
11,00: En directo, las estrellas.  
12,00: Buenas noches, Logroño.  
1,00: Edición de madrugada.  
1,15: Noche de concierto.  
2,00: Cierre de la estación.

# T. V. E.

**\* MATINAL**  
10'00: Apertura y presentación.  
10'02: Televisión escolar.  
11'00: Despedida y cierre.  
**\* SOBREMESA**  
1'45: Carta de ajuste.  
2'00: Apertura y presentación.  
2'02: Panorama de actualidad.  
3'00: Noticias a las tres.  
3'25: Avances.  
3'30: La casa de los Martínez.  
4'00: Fin de semana.  
4'30: Manos al volante.  
5'00: Retransmisión en directo de la Semana Catalana de Ciclismo.  
5'00: Hablemos de España.  
5'15: Despedida y cierre.

**\* TARDE**  
7'00: Apertura y presentación.  
7'02: Don gato.  
«El finado don gato».  
7'25: Avances.  
7'30: Teleclub.  
8'00: Puesta a punto.  
8'30: Por tierra, mar y aire.  
**\* NOCHE**  
8'55: Esta noche...  
9'00: Novela. «Vestida de tul». (Cap. V).  
9'30: Telediario.  
9'55: Avances.  
10'00: Programa de actualidad.  
10'25: Las diez de últimas.  
11'00: Investigación en marcha.  
12'00: Veinticuatro horas.  
12'00: Cierre.

# Radio Calahorra

9'10: Orquestas madrugadoras.  
9'20: Los días tienen su historia.  
9'30: Reina en el hogar.  
10'00: La novelera (Novela).  
10'30: Radio club.  
11'15: Exitos de ayer.  
11'30: Hermana radio.  
12'05: Amigos oyentes.  
12'15: Pequeño concierto.  
13'00: Galería de éxitos.  
13'30: Bailenato.  
13'35: Canciones de siempre.  
14'00: Sobremesa.  
14'30: Radio Nacional.  
14'45: Pequeño concierto.  
15'00: Tarde joven.  
17'00: Confidencias.  
17'30: Canciones al aire.  
18'05: España en su música.  
18'30: Pasarela de estrellas.  
19'00: Concierto en la tarde.  
19'30: Voces que triunfan.  
20'00: Santo Rosario.  
21'00: Artistas invitados.  
21'30: Club de abonados.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### TRASPASOS

**TIENDA** céntrica, comercial. Razón, Muro de la Mata, 14, 2.º, de 2 a 4.

**TRASPASO** o vendo en popular barrio de Pamplona de gran porvenir, taberna con almacén de vinos y comedor, con hermoso piscipropio para familia. Dirigirse calle Dr. Juaristi, 6, 4.º. Teléfono 226892. Pamplona

**LOCAL** céntrico, 80 m.2, propio cualquier negocio. Teléfonos 211769 y 223578.

**TRASPASO** local muy céntrico. T. 223694.

**SE TRASPASA** mercería por no poder atenderla. Razón, Pinar y Amorena, esquina Belchite.

### VEHICULOS

**TRACTOR** Ebro 160, seminuevo, vende Antonio Baztán, en Lodosa (Navarra).

**RIAUTO.** Distribuidor de «Barreiros».  
**SUPER AZOR.** Con basculante, bien de todo. Ocasión.  
**SAETA 5 Tm.,** con caja, verdadera oportunidad.  
**CAMIONES USADOS.** Varias marcas.  
Todos revisados y en orden de marcha. Facilidades.  
**RIAUTO.** Vara de Rey, 61 y 63. T. 220200.

**TRACTORES,** varios, procedentes de cambio, revisados, vende Herqueta Calvo Sotelo, 31.  
**CAMION** Avia de 4.000 kg., en chasis, cabina como nuevo, vende...  
**FURGONETA** Citroen 2 cv., muy bien de precio, vende...  
**COCHE** Citroen 2 cv., en muy buen estado, vende...  
**FURGONETA** DKW mod. F-1000 reparada, vende...  
**TRACTOR** Volvo zancudo, totalmente revisado, vende...  
**TRACTOR** Renault 45 HP., recién reparado, vende...  
**COSECHADORA** Massey Ferguson 3 m. de corte, reparada, vende...  
**COSECHADORA** Epple 2,50 m. de corte, reparada, vende...  
**COSECHADORA** Claas 3,60 m. de corte, reparada, vende...  
**HERGUETA.** Calvo Sotelo, 31. Telf. 21-10-00. Logroño.

**MASSEY Ferguson** 65 M2 y Super Ebro con freno de disco y blocaje, se venden. Referencia: ANI. Telfs. 2 y 9. Cárcar (Navarra).

**COCHE** niño, vendó. Mata, 2 quinto.

**LAMBRETTA** 175, seminueva, a toda prueba. Razón, teléfono 21-24-53.

### VENTAS

**ALFALFA** de una finca, se vende por temporada, en Villamediana. Carmelo Fernández, en Ribafrecha.

**COSECHADORA** «Volvo», 2,40 corta, muy buen estado, vende José Oliván, en Viana (Navarra).

**FRIGORIFICO** Kelvinator, pequeño, un año garantía, cuna, andador níquelados, coche y silla de comer, todo como nuevo, vendó barato. Pío XII, 3, 3.º dcha.

**SE VENDEN** 2 fanegas alfalfa temporada con camino calvo. V. Rey, 63, 3.º A.

**TUNICA** comuñión Enseñanza. Teléfono 220568.

**BASURA** de ovejas unos 18.000 kilos, vende Vidal Alvarez, en Medrano.

**PIANO,** vendó. Quintiliano, 4, primero.

**DORMITORIO** completo y coche niño seminuevo. Teléfono 222259.

**CAMA** turca y cama metálica niño, vendó. Rep. Argentina, 44, 1.º Izqda Izqda., de 11 a 3.

### VARIOS

**FRANCES** profesor nativo. Todos cursos, incluso universitarios Santos Ascarza, 3.

**LIQUIDACION** con motivo del 11 aniversario de su apertura. «El Supermercado del Mueble» «Galarreta», en Quelpo de Llano núm. 9, ofrece a ustedes la oportunidad de comprar sus muebles durante unos días a precio de costo. Visite su exposición.

**TRABAJOS** de albañilería con mucha práctica. T. 220132.

**SE DESEA** profesor particular de inglés, métodos modernos. Razón, Telf. 13 de Mendavia.

**MAQUINAS** escribir, nuevas, usadas, mecanografía, alquiler, reparación. Villate. Murrieta, 2.

## Teatro Bretón de los Herreros

(Durante los días 11 y 12 del actual)

Sábado y Domingo

Juanito Valderrama

y

Dolores Abril

presentan el estreno de la divertida comedia popular andaluza

«No me quieras tanto»

original de Antonio Quintero y Rafael de León, con ilustraciones de Manuel L. Quiroga

Con un reparto de primeras figuras. (Aut. mayores 14 años)

Advertencia: Encargos en taquilla desde HOY

## APRENDIZAS Y AYUDANTAS DE SASTRERIA

Se necesitan en PANERIAS ASENSIO Sagasta, 8. — LOGROÑO (Oficina de Colocación. Referencia número 16.662)

**COLOCACION** de toldos. Papizados de coches... ALUTIZ Camiones... ALUTIZ. Comercios... ALUTIZ. Balcones... ALUTIZ. Chalets... ALUTIZ. PRESUPUESTOS sin compromiso. San Bartolomé, 12. Telf. 214176 Logroño.

**REPARACION** lavadoras, bobinado de motores Talleres Jema Barriocejo 36 T. 22070

**ENCONADORA,** se encona toda clase de lana en el día. Juan XXIII, 3. 2.º Iz. Teléfono 223242.

**BARNIZADO,** acuchillado y repaseado a domicilio. Tf. 215341

**SE HACEN** trabajos soldadura y pintura. Rey Pastor, 40, taller

**ENSEÑANZA** de bordado a mano. San Antón, 24, 3.º d.

**SE TEJEN** y confeccionan prendas de punto. Sombierra, 41, 1.º centro. Teléfono 223374 Logroño.

**DISTINGASE** celebrando su boda, banquete, comuñión o bautizo en «Ferdinand's». Pida presupuestos en el Bar Restaurante «Los Fernandos». Teléfono 220185.

**SACOS,** compra-venta, se alquilan y se cosen a máquina. Ruavieja, 41. Teléfono 215472.

**CINE SAHOR**

Continua de 4,30 a 12,30 AUT. MAYORES 18 AÑOS Pases aproximados, a las 4,40-6,40-8,40 y 11,00

**¡EXCEPCIONAL ESTRENO!**

**¡CINCO HOMBRES DUROS, VIOLENTOS, AUDACES... Y AL FRENTE, UN VERDADERO GENIO DEL CRIMEN**

WARNER BROS - SEVEN ARTS presenta

**JEFF**

**ALAIN DELON**  
MIREILLE DARCY

guión: ANDRÉ G. BRUNELIN  
adaptación: JEAN CAU y JEAN HERMAN diálogos: JEAN CAU  
producción: ALAIN DELON dirigida por JEAN HERMAN  
música: FRANCOIS DE ROUBAIX COLOR

En todas partes dejaron huellas de su violencia

**PLAZA DE TOROS DE LOGROÑO**

DOMINGO 12 DE ABRIL DE 1970, A LAS CINCO DE LA TARDE ENORME NOVILLADA

7 bravos novillos, 7, de la ganadería Hermanos Caminero El primero, para la extraordinaria rejoneadora **LA PRINCESA DE PARIS**

Los seis restantes, para los valientes espadas **VICENTE MONTES - LUIS MIGUEL MORO** **JUAN JOSE GONZALEZ**

**PRECIOS POPULARES**  
TENDIDO GENERAL ..... 60 PTAS.  
NIÑOS DE 5 a 14 AÑOS ..... 15 "

**¡JAMAS HABRA REIDO TANTO!**

¿Cuál de los tres era el padre de su hija?

Para saber cuál era el padre, tuvieron que hacerlo a cara o cruz: ¡EL COLMO!

Con una GINA más ENCANTADORA, más BELLA y más SEDUCTORA que nunca

**GINA LOLLOBRIGIDA, SHELLEY WINTERS, PETER LAWFORD, TELLY SAVALAS, PHIL SILVERS**

**¡QUE HISTORIA TAN HERMOSA!**

Además... ES DI-VER-TI-DI-SI-MA

**HOY DIANA**

De 4,30 a 12,30 Mayores 18 años Pases aprox. del film: 4,40-6,40-8,40 y 10,40.

EN SU GRAN TEMPORADA DE SELECCION

Rebeldes «hippies», gente rara... El más cómico tejido de extravagancias que sea posible concebir

Esta película solo trata de como puede Vd. ser feliz

**George Peppard Mary Tyler Moore**

**¡QUE HERMOSA ES LA VIDA!**

Don DeLuise - John McMartin - Susan Saint James - Don Stroud

**¡LA MAS DESQUICIADA NOCHE DE BODAS QUE JAMAS HAYA EXISTIDO**

**MAÑANA DIVERTIDO ESTRENO**

**AVENIDA**

**MOLDEADORES PEONES.**

Para trabajos a PRIMA y a TURNO excelentemente retribuidos.

Razón: FUNDICIONES BERTO, S. A. Carretera de Laguardia, Km. 2. — Teléfono 22-08-50. (Oficina de Colocación. Referencia número 16.714)

**CARTELERIA**

**ASTORIA** De 4,30 a 12,30 Mayores 18 años **Grandioso éxito** El honor de un hombre, la vida de otro... ¡Y la mujer que debe elegir entre los dos

**LAS CADENAS DE LA LIBERTAD** (TECHNICOLOR) David Niven, Topol, Anna Karina y John Hurt ¡UN FILM EXCEPCIONAL! P. aprox.: 4,40-6,40-8,40 y 10,40

**ATENEA** De 4,30 a 12,30 Mayores 18 años **CINE DE ARTE Y ENSAYO** Una bella mujer, salvaje y vengativa, que los hombres se disputaban cuchillo en mano, cuando dos lobos su palpitante presencia

**ENCONTRE ZINGAROS FELICES** (TECHNICOLOR) Olivera Vuco, Bata Zivkovic ¡Un film sorprendente! Pases aprox. de la película: A las 4,30-6,15-7,45-9,15 y 10,40

**AVENIDA** De 4,30 a 12,30 Aut. 18 años **ULTIMO DIA** Dura, realista, sin concesiones pero rebosante de humanidad **LA HABITACION EN FORMA** DE «L» Leslie Caron, Tom Bell Y el colosal reestreno **EL AVENTURERO** (TECHNICOLOR) Anthony Quinn, Rossano Schiaffino, Rita Hayworth P. aprox.: Estreno, 6,30 y 10,40. Reestr., 4,40 y 8,40.

**BRETON** (T. públicos) De 4,30 a 12,30 **ULTIMO DIA!** 1.—¡Rotundo éxito del ESTRENO en CinemaScope. Color. Y la nueva aventura de Winchester el héroe indio «Mano Dura» ACCION SIN TRAGUIA! Film **EL VALLE DE LOS HERODES** Pierre BRICE, Lex BARKER, Karin Dor

2.—El film de Walt Disney **LA BAHIA DE LAS ESMERALDAS** Con Hayley Mills-Eli Waller

**DIANA** De 4,30 a 12,30 Mayores 18 años Jamás habrá reído tanto para saber cuál de los tres era el padre de su hija. Tuvieron que hacerlo a cara o cruz... **BUONA SERA... SRA. CAMPBELL** (Technicolor) Gina Lollobrigida, Shelley Winters, Phil Silvers, Peter Lawford, Telly Savalas ¡Qué historia tan hermosa! Pases: A las 4,30-6,30-8,30 y 10,40. Pelic.: A las 4,40-6,40-8,40 y 10,40

**MODERNO** (18 años) De 4,30 a 12,30 1.—¡Divertido ESTRENO en Technicolor! ¡Pasó de recién casada a viuda en una noche! ¡Vea la comedia más PRESCA de éste o de cualquier año! **MEJOR VIUDA QUE...** Con Verna Lisi, Peter McEvoy, Jean Servais

2. El film Metro (COLOR) **CITA EN LAS VEGAS** Con Elvis Presley-Ann Margret Pases estreno: 4,30-7,30 y 10,40. Reestreno: 6,15 y 8,40

**OLYMPIA** De 4,30 a 12,30 Mayores 18 años Los servicios secretos, en guerra implacable, en presencia de bellísimas mujeres **LA RUTA DE GORINTO** (Color) Jean Seberg, Marlon Brando y Christian Marquand Y el colosal «WESTERN» **EL REGRESO DE LOS SIETE MAGNIFICOS** (CinemaScope - Technicolor) Yul Brynner y Robert Taylor Estreno aprox.: 4,30-7,45 y 10,40. Reestr. aprox.: 6,00 y 8,40

**RIALTO** De 4,30 a 12,30 Aut. 18 años **ULTIMO DIA** Su campo de espionaje se plaba a la vista de una minifalda **ITALIAN SECRET SERVICE** (TECHNICOLOR) Nino Manfredi, Georgia Mancio Y el apasionante reestreno **SINGAPUR, HORA CERO** (Technicolor - CinemaScope) Stanley Kent - Yoko Tani Pases aprox.: Estreno, 4,30 y 10,50. Reestr., 6,15 y 8,40

**SAHOR** De 4,30 a 12,30 Aut. 18 años **Excepcional estreno** Cinco hombres duros, violentos, audaces... y al frente un verdadero genio del crimen **JEFF** (TECHNICOLOR) Alain Delon, Mireille Darc En todas partes dejaron huellas de su violencia Pases aproximados, a las 4,40-6,40-8,40 y 11,00

**aceites gubac**  
Idolo Virgen 3º  
Idolo Friecu 15º  
Idolo Fino 1º  
Semilla soja

**LOGROÑO**

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

**GRUAS GATTE** Teléfono nº 21-28-77

**ALQUILU** o vendo en Vitoria locales 325 y 650 metros cuadrados altura 5 metros, zona céntrica completamente urbanizada, propios para almacenar como industria, exentos contribución. Razón. Teléfono 216932.

**HABITACION**, cedo a señoras. T. 214966.

**SE ALQUILA** lonja 332 m.2. Rey Pastor, 13, 3 entradas camión. Razón, Rey Pastor, 2, 1.º centro.

**PISO** en Avda. Bailén, 43, 1.º, 3.º y 4.º. Razón, teléfono 38. Navarrete.

**LOCAL** 100 m.2, céntrico, cedo. Teléfono 220653.

**PISO** amueblado, cedo. Queipo Llano, 40, 2.º.

**DESEO** piso en alquiler. Razón, teléfono 212422.

**LOCAL**, se cedo en calle Laurel, 10. Razón, Gallarza, 1, 5.º iz.

**PISO** pequeño, desea amueblado matrimonio solo, posible todo el año. T. 221911.

**COCINA** céntrica, alquilo. T. 214669.

**LOCAL** 100 m.2, con instalaciones, especial industria. Teléfono 220309.

**SEÑORA** sola, cedo habitación sencilla cocina a señora o señorita, o dormir. Avenida de Navarra, 7, 3.º izqda.

**LOCAL** 160 m.2, cedo céntrico. Precio interesantísimo. Teléfono 223081.

**LOCALES** comerciales en Pérez Galdós, 34, cedo. Razón, Bretón Herrerros, 62, 3.º.

**ALQUILU** piso Doctores Castrovieja, butano instalado. Teléfono 215339.

**PISO** amueblado, Vara de Rey, 4, primer, cédesse mayo y junio. Teléfono 212188.

**PISO** céntrico, cedo amueblado. Razón, Gran Vía 39, 4.º C.

**PALLEROS** y cuadros y un poco tierra próximo sala máquinas ferrocarril Razón. Riquelme Paterna, 22 1.º, viuda de Muro.

## AUTOMOVILES

**SE MONTANA** compra cualquier clase de vehículo. Pago al contado.

**SOMOSIERRA** Compra-venta de automóviles. Facilidades de pago. Lavado automático. Se vende. T. 211084.

**QUATO**, Distribuidor de «Barcelina».

**SE MONTANA** normal. Baratosímo.

**SE MONTANA** GL. Oportunidad. Muy barata.

**SE MONTANA** 2 CV, Furgoneta 4 plazas. Impecable. Precio interesante. T. 6009.

**SE MONTANA** coche de cambio.

**QUATO**, Vara de Rey, 61 y 63. Teléfono 220200.

**SE MONTANA**, se vende, buen estado. Transpórtase Viguera Trinidad, 7.

**SE MONTANA** D, se vende, buen estado. Inmejorable estado, se vende. Razón, Auto Móvil. Calvo Sotelo, 6.

**CAPITOL** Compra-venta de automóviles. Toda clase de turismo nacionales y de importación. Totalmente revatados. Precio de venta y se conveniencia. Duquesa de la Victoria 43. Teléfono 212422 Logroño.

**SE MONTANA** 600, buen estado. Razón, Larrucea. Castrovieja. T. 21.

**SE MONTANA** PARTICULAR vende 600, magno estado. T. 212025.

**SE MONTANA** 80-20154, muy buen estado. Razón, Talleres Larrucea. Castrovieja, 21.

**SE MONTANA** motor nuevo, carrocería de aluminio. Hamante, vende. Talleres Larrucea. Norte, 1.º.

**SE MONTANA** PHOENIX, buen estado, vende. Calle de la Victoria, 7, 1.º. Teléfono 212422.

**SE MONTANA** COLOCACIONES

**SE MONTANA** RA, se necesita para...

**SE MONTANA** NUEVA RIOJA

## TARIFA PARA ESTA SECCION

Preco por palabra ... 2,00 ptas  
Se admiten solamente en ventanilla.

**SE NECESITAN** barmans Bar Iru. O. Colocación 16.715.

**SEÑORA** o señorita: Aproveche sus horas libres distribuyendo los famosos productos Avon Cosmetics. Si reside en Logroño o Miranda de Ebro, lláme al Telf. 21-10-53 de Logroño, o escriba al Apdo. 14.875 de Madrid. Entérese. Gran oportunidad.

**TORNEROS**, se necesitan. López Romero, S. A. O. Colocación 16.587.

**MATRIMONIO** joven con o sin hijos, necesita, sueldo a convenir, para finca, cerca de Logroño y Viana. Ampliación de información al teléfono 70 de Viana (Navarra).

**SE NECESITAN** aprendices y oficiales. Razón, Metalisterías Elka. Carretera Villamediana, Km. 1.400. O Colocación 16.471.

**CAJISTAS**-minervistas, necesitan imprenta de Vitoria. Condiciones a convenir. Escribir al Apartado 150. Vitoria.

**CHICAS** de 16 años, se precisan para fábrica. O. Colocación 16.746.

**AYUDANTA** y aprendizas adelantadas, necesita Sastrería Palacios. Mola, 19. O. Colocación 16.673.

**SE NECESITA** señorita, buen sueldo, domingos libres. Restaurante Cecilio. Peso, 5. O. Colocación 16.742.

**CHICAS**, se necesitan para obrador de confitería, teniendo libres los días festivos. Teléfono 21-51-89. O. Colocación 16.368.

**REPRESENTANTE** para Logroño y provincia, con coche propio, se necesita en «Donuts». Razón, Bar Iris. Gral. Franco.

**SE NECESITAN** aprendices para Matadero General Frigorífico, Empresa Frigorífica Logroño, S. A. Carretera del Cristo, Km 3,500. O. Colocación 16.713.

**EMPLEADA** bien impuesta en trabajos de oficina, se precisa para labor sencilla y atender al público. Escribir al Salón del Mueble. Muro de la María, 2, informando del empleo que han tenido o su preparación, dando a la vez la mayor cantidad de otros datos. O Colocación 16.391.

**APRENDICES** fábrica radiadores automóviles Eguila, 15 a 16 años. Castrovieja, 42. O. Colocación 16.359.

**TORNEROS**, se precisan, muy competentes, con práctica en tornos grandes, ofreserse con edad y pretensiones a Casa Elias, S. A. Cabo Naval, s/n. O. Colocación 16.719.

**TORNERO**, ajustadores y aprendices mecánicos se necesitan en Talleres «Szalay». Carretera Villamediana, s/n. O. Colocación 16.732.

**HERREROS** con conocimientos de soldadura y peones para especializar Metalúrgicas Unión, S. A. O. Colocación 16.725.

**AJUSTADORES** y aprendices, se necesitan en Talleres Rubi. Se. Escuelas Pías, 29. O. Colocación 16.723.

**CHICAS** y chicos desde 14 años bien retribuidos, se necesitan para fábrica de calzados. O Colocación 16.731.

**OFREGESE** escribiendo, solamente tardes. Razón, teléfono 212083, de 9 a 1 mañanas. O Colocación 417.

**APRENDICES** mecánicos todas categorías y ajustador de 2.º, necesita Lucio Ibañeta. P. Galdós, 21. O Colocación 16.730.

**REJEDORAS** máquinas punto, se precisan. Teléfono 215473. O Colocación 16.733.

**APRENDIZ** para almacén, se necesita en Agencia Vespa. Calvo Sotelo, 23. O. Colocación 16.741.

**DESEO** colaborador para llevar representaciones conjuntamente. Escribir: «Nueva Rioja» n.º 104.

**CARROCERIAS** Vallejo, necesitan carroceros y chapistas. O Colocación 16.737.

**OSABA** Electricidad necesita oficiales electricistas de 1.º, 2.º y 3.º. Se ofrece: buen ambiente de trabajo y remuneración. Interesados, presentarse en San Antón, 16 a partir de las siete de la tarde. O Colocación 16.736.

**SE NECESITA** conductor con carnet de 1.º Informes, Belchite, 25, bajo T. 223361.

**SE OFRECE** conductor T. 222938. O. Colocación 419.

## SERVICIO DOMESTICO

**ASISTENTE**, se necesita. Calvo Sotelo, 11, 3.º d.

**EMPLEADA DE HOGAR**, se necesita con informes en Gran Vía, 6, 3.º dcha. Hay compañera.

**SEÑORITA** o señora para cuidar dos niños Joyería Alvarez (Espolón).

**SIRVIENTA**, se necesita, sabiendo llevar casa, para señor solo. Muro Carmen, 9, entlo.

**SIRVIENTA** de 45 a 50 años, necesita señorita sola, con informes. Portugal, 14, 4.º, de 8a a 5.

**ASISTENTA**, mañana y tarde, necesario. Mola 57, 1.º.

**EMPLEADA** de hogar, se necesita. Bretón Herrerros, 3, 2.º d.

**SIRVIENTA**, necesito, buen sueldo. M. Villanueva, 6, 3.º.

**EMPLEADA** de hogar, se necesita. Razón, Vara de Rey, 48 (nuevo), 6.º 4.º.

**SEÑORA** o señorita para cuidar niños y empleada de hogar. Razón, Doctores Castrovieja, 23, 4.º izqda.

**CHICA**, salida tardes. Colón, 11, portería.

**MUCHACHA**, necesito, buen sueldo. Franco 38, 3.º izqda.

**CHICA** de servicio, se necesita, bien remunerada. Jorge Vígón, 26, 5.º 3.º. Telf. 222068.

**SEÑORA** para niños, se necesita. San Antón, 26, Tienda.

## AGENTES DE LA PROPIEDAD

**SOLOZABAL** Compra-venta. fincas Muro de la Mata, 7, 1.º Logroño.

**VENTA DE PISOS EN LOGROÑO**

**SOLOZABAL**, Dras. Castrovieja, 2.º, 5 habitaciones, dos cuartos baño, ascensor, calefacción muchas facilidades.

**SOLOZABAL**, C. Sotelo, 4.º, 6 habitaciones, cocina, despensa, dos cuartos de baño, armarios empotrados, ascensor, calefacción central, portería exento, facilidades.

**SOLOZABAL**, cómodo piso de 4 habitaciones, cocina, céntrico, precio 250.000 pesetas.

**SOLOZABAL**, en construcción, 4 habitaciones, ascensor, calefacción, sito en Vara de Rey.

**SOLOZABAL**, Nueva (Plaza toros), 1.º, 2.º, 3.º, 4.º sin ascensor, sin calefacción, sin portería, 3 habitaciones. Buen precio y condiciones.

**SOLOZABAL**, Alquiler piso amueblado durante la temporada verano, bien de precio.

**VENTA DE PISOS EN PUEBLOS**

**SOLOZABAL**, Oyón, grupos de pisos en bloque nuevo, situación excelente, 3-4 habitaciones desván independiente, con ascensor, sin calefacción, desde 340.000 pesetas.

**LOCALES** SOLOZABAL, Gran Vía, 85 m.2, cafetería, tienda, etc., venta o renta con facilidades.

**SOLOZABAL**, Villegas, próximo a Gral. Franco, 198 m.2, amplio, talleres, almacén, etc., pago con facilidades.

**SOLOZABAL**, Santos Ascarza, 4 habitaciones, ascensor, portería, facilidades.

**SOLOZABAL**, Gran Vía, 7.º, extraordinario piso, exento durante 17 años, y la primera transmisión, muchas facilidades.

**SOLOZABAL**, Vendo casa en Gral. Franco, 58 m.2, amplias facilidades y buen precio.

**SOLOZABAL**, 3.º y 5.º, tres habitaciones, sin ascensor, sin portería, facilidades.

**VENTA DE PISOS EN PUEBLOS**

**SOLOZABAL**, Laredo (Santander), 150 m.2, 5 hab., 3 cuartos baño, calefacción, ascensor, teléfono, antena TV., bien situado, con espléndidas vistas al mar.

**SOLOZABAL**, Santander, 3 habitaciones, céntrico, propio para verano, muy barato y con facilidades.

**POZA**, vende piso 4 habitaciones en Padre Claret, libre. Otro 3 habitaciones en Gral. Franco, mucho sol, preciosas vistas, libre.

**LOCAL**, sin traspaso, en alquiler, situado en M. de Murrillas, propio para café o mil asuntos, unos 100 m.2. Gran oportunidad.

**CASITA** nueva, sin distribuir, con bajos, piso 1.º y huerta, de unos 3.500 m.2, situada en el Cristo, junto ermita. Interesante.

**CASITA** en Queipo de Llano, consta de 3 pisos y tienda, doy pisos libres, igual segregada. Más datos, Mola, 33, 1.º. Poza.

**PARADOR** Regio, en buenísimo carretera, mucha clientela, vende Poza. Mola, 33, 1.º.

**SE VENDE** finca en Oyón (Alava), 10 fanegas, entera o en parcelas, ideal para industria, toda frente a carretera general, 3 tres kilómetros de Logroño. Razón, teléfono 214637.

**PISO**, vende. General Franco. Orientación mediodía, económico. Razón, Ronda, 68, 5.º B.

**PISO** 3.º exterior, estrenar, 4 habitaciones, trastero, vende, 315.000. Razón, 12 Ligero, 16, portería.

**PISO**, vende en Zaragoza. Teléfono 212638, de 3 a 6.

**VENDO** piso. República Argentina. 51, 4.º 3.º.

**PISO** a estrenar, exento 20 años, y lonja, facilidades, ascensor-descensor, 4 hab., sol todo el día, sin portero. Teléfono 223650.

**PISO** amplísimo en Vara de Rey, 33 (220 m.2 útiles), libre, vende. Razón, en el entlo. doha.

**AS... NO DEJENOS AYUDARLE A ENCONTRAR SU PLANTA BAJA**. Se venden, calle Padre Marín, General Franco, Beatos Mena y Navarrete, Jorge Vígón, calle Villamediana, Avda. Portugal, Avda. Gran Vía González de Berceo, de varias dimensiones, muy baratas, trato directo. Oficina de venta: Av. de Portugal, 9, entp. 4.

**SU SUEÑO EN LA MANO**. PISO, se vende en Duq. de la Victoria, 29, sexto piso. 6 hab., calefacción individual, muy barato. Oficina de venta: Avda. Portugal, 9, entp. 4.

**LUJOS QUE NO PAGAN IMPUESTOS**. Pisos con calefacción central. Precio, 400.000 pesetas, para habitar en el día, a estrenar. Gastos de comunidad muy reducidos, 4 hab., con muchos extras. Facilidades de pago. Situación: Avda. Gral. Franco. Visitenos y le mostraremos los pisos terminados. Oficina de venta: Avda. Portugal, 9, entp. 4.

**PISO** de 2-3 habitaciones, en Logroño o alrededores, compraría. Escribir con precio y situación a M. Guillot. Juzimendi, 34, Vitoria.

**ELIJA VO. SU PISO**. De lujo, con calefacción central, en Avda. Portugal, 9. Infórmese en entreplanta núm. 4 del mismo edificio.

**¿QUE LE PARECE ESTRENAR Y OCUPAR PISOS EN EL DIA?** Se venden desde 250.000 pesetas, sin ascensor ni portería. Facilidades de pago. Oficina de venta: Avda. de Portugal, 9, entp. 4.

**PISO**, calefacción central, decorado, empapelado, armarios en cocina, armarios empotrados, suelo de parquet, baño Roca, azulejo impreso, cocina mixta, se vende.

**SE VENDEN** lonjas de todas las medidas. Razón, Oyó, 18-20, junto Rincón de Pepe.

**UNA FELICIDAD RENTABLE. LLAVE EN MANO**. PISO, 5 hab., con calefacción central, en M. de la Enseñada núm. 36, primero. Informes: Avda. Portugal, 9, entp. 4.

**3 VECINOS ETERNOS. SOL, AIRE PURO Y TRANQUILIDAD**. Pisos, se venden a estrenar, 4 hab. y cocina exterior. Situación: Avda. General Franco. Precios, desde 325.000 Ptas. Pago contado. Oficina venta: Avenida de Portugal, 9, entp. 4.

**LONJAS**, se venden, buen precio, facilidades, exentas, de 280 m.2 y 562 m.2, situación calle Huelva, 33. Información, Construcciones Lapuente. Rep. Argentina, 34.

**SE VENDE** piso en Santander, nuevo, céntrico. Muchas facilidades. Razón, Santos Ascarza, 9, 1.º izqda. Logroño.

**PISO** nuevo, 5 hab., calor negro, en Ciguñeta, 55, 1.º d., precio a convenir. Razón, en el mismo.

**CASA** en Entrena, muy amplia, con huerta y pozo, propia para ganadero, o bien para industrial conservero. Razón, Rogelio Martínez.

**SOLAR** en Alfaro, 236 m.2, se vende, lindante carretera Logroño-Zaragoza. Razón, Crá. de Mendavia, 8, 3.º d.

**PISO**, Calvo Sotelo, 27, 4.º, 6 habitaciones baño, servicio, calefacción. Teléfono 223745.

**VENDO** piso libre, exento, sin portería ni ascensor. Queipo Llano, 51. Antes, 57, 2.º B iz.

**TERRENO** industrial, 4.500 m.2, carretera Burgos, vende. T. 220623.

**LOCALES** de 26, 34 y 44 m.2, exentos, buen precio. T 220823

**LOCAL** 900 m.2, exento, vende, alquiler o cambio por finca. T. 220823.

**PISOS** exentos, estrenar, 4 habitaciones, 3 exteriores, trastero, mucho sol, sin ascensor ni portería. Facilidades. T. 220823.

**PISO**. Teléfono 220823.

**PISO** libre, vende, facilidades, exento, 4 habitaciones, dos exteriores, baño. General Franco, 70, 2.º 1.º. Razón, teléfono 222603.

**PISO**, se vende, Pérez Galdós, 76, 3.º C.

**PISO** libre, Heroes Alcázar, 6, 3.º, vende, con sol. Razón, en el mismo.

## GANADOS

**OVEJAS**, vende 140. Máximo Leza, en Uruñuela.

**TETONES**, vende 20 Lorenzo Roldán, en Lardero.

**OVEJAS** 100 con 100 corderos de 15 kilos; 3 vacas, una de 4 años, para parir, otra de 2 y otra de uno, y toro de monte, de 3, vende Anselmo Díez, en Torremuña.

**MACHO** de 12 años, a toda prueba, y carro seminuevo, vende Avelino Ruiz, en Medrano.

**SE VENDE** burra y carro. Cadeneta de Varea. José Luis Sáez.

**OVEJAS**, vende 200, preñadas y paridas, por falta de pastor. Emiliano Sáez Alvarez. Teléfono 15, en Igea.

**OVEJAS**, vende 80, con sus corderos. Agustín Soto, en Anguiano.

**100 OVEJAS** para parir a primeros de mayo y 75 primilpas y 25 andocscas, se venden. Tratar con Eleuterio Alonso, en Enciso.

**TRES MACHOS**, uno de 6 años y dos cerrados, vende Carmelo Fernández, en Ribafrecha.

**TETONES**, se venden. Calleja Vieja, La Estrella. Emilio (Molino).

**TERNEROS** comederos y de leche, vende Federico Magaldi, en Cuadrás frente cementerio.

**TETONES**, vende Martín Sarriamaria, en Calleja Vieja de La Estrella.

**SEMILLA** de alfalfa, compra Zulueta. Avda. Navarra, 14.

**MULA** de nueve años, vende Antonio Navas, en Santo Domingo.

**VACAS**, vende dos de 3 y 6 años, con ternera, Fermín Ortiz, en Santurde de Rioja.

**CORDEROS** de pasto superiores, a 40 pesetas kilo; de piensos, superiores, 43 pesetas. Cuadrás Félix Fernández, en Mendavia (Navarra).

**VACA** recién parida 2.º parto, vende Bernabé Gáliz, en Albeloa.

## HUESPEDES

**ADMITIMOS** dormir o completa. Gran confort. Bretón, 33, 2.º d.

**SE DESEAN** dos, céntrico, calefacción. C. Sotelo, 30, 1.º d.

**PENSION** completa. Primd. Rivera, 15, 2.º D.

**PENSION** completa. Portugal, 8, 1.º 5.º. T. 220045.

## PÉRDIDAS

**PULSERA** de oro, extraviada el Sábado Santo. Gratificarán en General Franco, 40, tienda.

**MECHERO**, extraviado el domingo en «Las Ganas» o proximidades. Gratificarán en Muebles Orús.

**GAFAS** graduadas de señora, oscuras, con funda, extraviadas el martes. Gratificarán. Teléfonos 220571 y 21-12-67.

# Kelvinator

\*\*\*

## FRIJO COMERCIAL

# EXPOSICION

## AVENIDA DE COLON, 51-TELEFONO 213792

**SE NECESITA** oficial de modista. Calvo Sotelo, 7, 4.º izq. O. Colocación 16.747.

**SEÑORITA** oficial o auxiliar administrativa; mínimo, 18 años, se precisa en Celso Rubio. Pío XII, 15, bajo. Presentarse por las tardes. O. Colocación 16.744.

**IMPORTANTE** empresa, necesita para Logroño personas con tiempo libre (mínimo 4 horas), dedicarse reparto y cobro. Trabaja bien remunerado. Escribir con datos personales al Apartado de Correos núm. 150, bajo referencia núm. 1.000.

**SE NECESITA** aprendiz de 3er, 4.º año u oficial de 3.º. Teodoro San Juan, Herrerías, 52. O. Colocación 16.750.

**PEONES** para especializar en soldadura, aprendices y soldadores, se precisan en Inlino Muro del Carmen, 4, 1.º. O. Colocación 16.751.

**APRENDICES** carrojeros se precisan en Construcciones Metalicas «Del Pozo». Guillén de Brocar, 25. O. Colocación 16.752.



# LOGROÑO: CIUDAD

«Los Formidables» hicieron grande la última noche del Price

Como en sus mejores tiempos

# VARGAS LLENO EL CIRCO

He vuelto a adivinar la sonrisa en los labios de aquel hombre menudo que hace unos pocos días conocí por primera vez. Jesús Vargas, el famoso domador de una época, tenía entonces un rictus de amargura en su boca.

—Estoy solo. Sin dinero, con muletas. Quisiera morir bajo la carpa grande del circo.

Y ayer, a las once y media de la noche, el gigantesco Price era un hervidero. Salían a la

pista Mary Santpere, Juan Carcellé, Arturo Castilla, Alfredo Marquerie y Alberto Oliveras. Un nuevo programa de "Ustedes son formidables", que patrocinaba la firma "Tergal", pero, esta vez, desde el corazón de un mundo brillante. Y para ayudar a un riojano.

—¿Quién fue Jesús Vargas?

La pregunta de Oliveras ha salido directa. El silencio de la noche se ha roto de pronto.

—Jesús Vargas creo que fue

un hombre valiente, enamorado de los animales, alegre, campechano, español.

Ya no se le quebra la voz al harense. En su cabeza piruetea la alegría de los mejores tiempos.

—Pasé haciendo el bien. Tuve éxito, amigos...

Se hace un silencio pequeño, que enseguida tapa la sintonía vibrante de Devrak.

—Y ahora, ¿quién es Jesús Vargas?

Yo sé que, en este momento, el fiero domador "jarrero" habrá bajado la cabeza. Y me imagino la sombra, alejando en el rincón.

—Ahora es recuerdo del pasado. Inválido, sin familiares, con deudas, teniendo que dejar de comer en algunas ocasiones porque el dinero no llegaba.

Jesús Vargas, el domador! Qué dura suena la frase en los mismos labios que, en un grito, hacían doblegar la cabeza del más fiero de los tigres! Entonces sí que la vida era carromato festivo, alegría desbordante, noche de estreno.

Manolo Alcalá y Alfredo Marquerie, desde el hotel, llevan a Vargas al Price. Mientras tanto, el antiguo domador va repitiéndose que para él, la vida sólo será un pasillo oscuro. Lleno de calamidades. ¿Qué leicos está de saber el viejo "Sisín" que todavía, en el gran aforo del Price, quedan aplausos para él.

La llegada es apoteósica. Mary Santpere dice que el circo es una gran familia, que todos han de ayudarse como buenos hermanos. Juan Carcellé, el audaz empresario de los circuitos, asegura que los grandes llenazos se conseguían cuando los carteles anunciaban el bautizo de la Chita, o la boda, o la carrera a trompicones.

—¿Quería a los niños?

—Como nadie.

Anoche ha sonado en el Price una de las mayores ovaciones de su historia. Lo dice Marquerie, con la voz a medio quebrar. Vargas pasea los ojos por la concurrencia y, al fin, dice con el acento inconfundible de la emoción.

—¡Lástima que aquellos no puedan volver!

Mientras tanto en Radio Rioja, han comenzado las llamadas. Donantes anónimos que traen su pequeño donativo. Pronto la cifra sube a mil pesetas. Luego, a dos mil.

Y en ese momento, Arturo Castilla, en medio de la pista, da la gran noticia. El importe total de la sesión del Price se le regala a Vargas. El circo está lleno. Lleno de gentes que aplauden en pie hasta hacerse daño en las manos. El ruido llega perfectamente, a pesar de la distancia.

Oliveras también está emocionado. Dice:

—Esta noche, este hombre

ha firmado el mejor contrato de su vida.

Es verdad. A partir de ahora, el domador valiente podrá ver la vida de otra manera. Se acabaron las deudas. Otra vez podrá volver al "hobby" de sus transistores, a escuchar la alegre música de la vida. Y los periódicos.

—Me leo tres o cuatro todos los días.

En Radio Rioja hay unas cinco mil pesetas. Las han dado gentes de corazón abierto, que aman la luz del circo. Algo que no muere, aunque el Price esté a punto de caer.

Ha sido una noche bien diferente a todas las noches. Vuelvo

a casa con el corazón un poco más joven. Por unas horas, voy a creer en la gente buena que pasa haciendo el bien por el mundo. Seguro que, antes de dormir, recordará la historia de un hombre que empezó...

ARTURO CENZANO  
(Foto Herce)



Nuevas Galerías

Miguel y Marañón, S.L.

Gral. Mola, 104 y 106

LOGROÑO

CONFECCIONES SELECTAS  
Géneros de punto

TERGAL®

ES SEGURIDAD